register your new purchase online

www.sauder.com

DO NOT RETURN YOUR UNIT TO THE STORE
Contact us first

NE PAS RAPPORTER L'ÉLÉMENT AU MAGASIN
Nous contacter en premier

NO DEVUELVA SU UNIDAD A LA TIENDA
Comuníquese con nosotros primero

www.sauder.com

For **immediate** service, our website is available 24 hours a day, 7 days a week to **order replacement parts**, access **assembly tips**, register your product, and view Sauder products.

Mon-Fri - 9am-5:30pm ET
United States and Canada (except holidays)
Consumer Services 1-800-523-3987

Pour obtenir une service **immédiate**, notre site Internet est disponible 24 heures sur 24, 7 jours sur 7, pour **commander des pièces de rechange**, des **conseils d'assemblage**, enregistrer tout produit ou visualiser des produits Sauder.

Du lundi au vendredi de 9 h 00 à 17 h 30
(heure normale de l'est)
Aux États-Unis et au Canada (sauf jours fériés)
Services aux consommateurs 1-800-523-3987

Para el servicio **inmediata**, nuestro sitio Web está disponible las 24 horas al día, 7 días a la semana para **pedir piezas de repuesto**, **consejos de ensamblaje**, registrar su producto y ver los productos Sauder.

De lunes a viernes de 9 a.m. a 5:30 p.m. (hora del este)
Estados Unidos y Canadá (salvo días festivos)
Servicios del consumidor 1-800-523-3987

Most replacement parts ship from our facility in one or two business days.

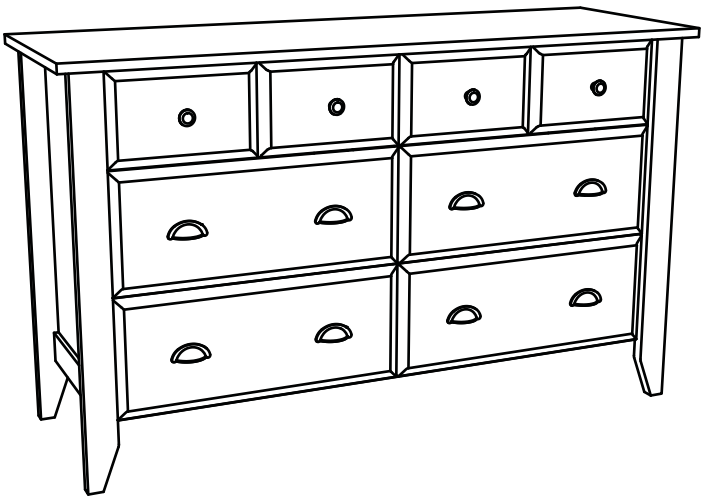
Les pièces de rechange sont, pour la plupart, expédiées de notre établissement dans les un à deux jours ouvrables.

La mayoría de piezas de repuesto son enviadas desde nuestra instalación en uno o dos días laborables.

411201

Assembly Instructions
Instructions d'assemblage
Instrucciones de Ensamblaje

Dresser
Commode
Cómoda



The Shoal Creek Collection
La Collection Shoal Creek
La Colección Shoal Creek

NOTE

This instruction booklet contains **IMPORTANT** safety information.
Please read and keep for future reference.

REMARQUE

Ce manuel d'instructions contient **D'IMPORTANTES** informations relatives à la sécurité. *À lire et conserver pour toute référence future.*

NOTA

Este folleto de instrucciones contiene información **IMPORTANTE** sobre la seguridad. *Por favor lea y guárdelo para referencia en el futuro.*

SAUDER®

Lot #: **352391**
Date Purchased: _____

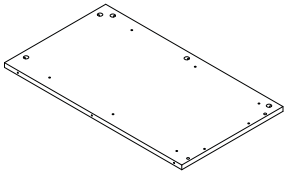
04 / 12 / 13

PARTS IDENTIFICATION: While not all parts are labeled, some of the parts will have a label or an inked letter on the edge to help distinguish similar parts from each other. Use this PARTS IDENTIFICATION to help identify similar parts.

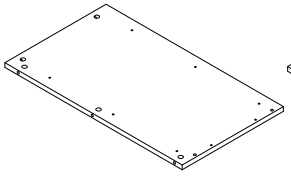
IDENTIFICATION DES PIÈCES : Tandis que les pièces ne sont pas toutes étiquetées, certaines d'entre elles ont une étiquette ou une lettre encrée sur le chant pour permettre de distinguer les pièces semblables les unes des autres. Utiliser cette identification de pièces pour identifier les pièces semblables.

IDENTIFICACIÓN DE LAS PARTES: Si bien no todos los componentes están rotulados, algunos de éstos tendrán un rótulo o una letra en el borde, marcado en tinta, para ayudar a distinguir los componentes similares unos de otros. Utilice esta identificación para diferenciar los componentes similares.

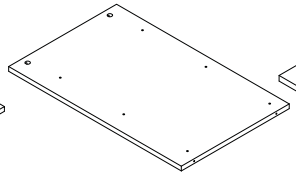
A RIGHT END - 1
EXTRÉMITÉ DROITE - 1
EXTREMO DERECHO - 1



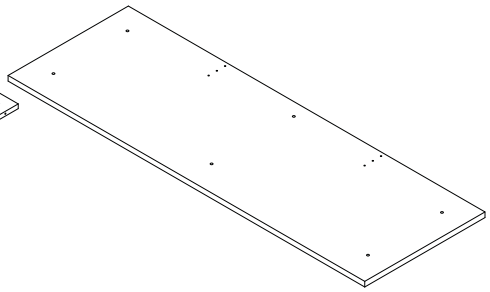
B LEFT END - 1
EXTRÉMITÉ GAUCHE - 1
EXTREMO IZQUIERDO - 1



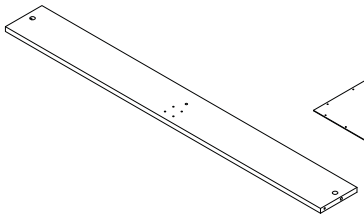
C UPRIGHT - 1
MONTANT - 1
PARAL - 1



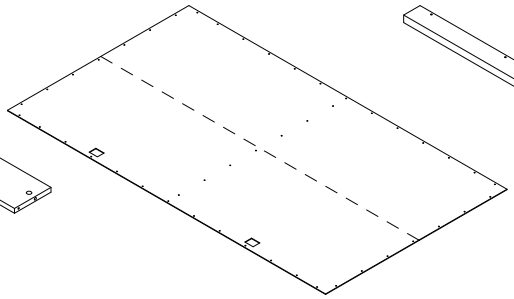
D TOP - 1
DESSUS - 1
PANEL SUPERIOR - 1



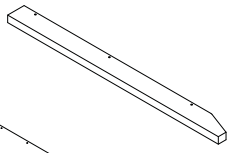
E BOTTOM - 2
DESSOUS - 2
FONDO - 2



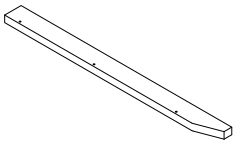
F BACK - 1
ARRIÈRE - 1
DORSO - 1



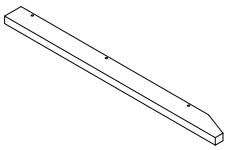
G RIGHT FRONT LEG - 1
PIED AVANT DROIT - 1
PATA DELANTERA DERECHA - 1



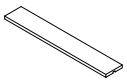
H LEFT FRONT LEG - 1
PIED AVANT GAUCHE - 1
PATA DELANTERA IZQUIERDA - 1



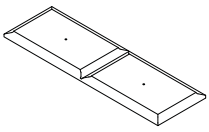
I REAR LEG - 2
PIED ARRIÈRE - 2
PATA POSTERIOR - 2



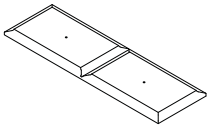
J END MOLDING - 2
MOULURE D'EXTRÉMITÉ - 2
MOLDURA DE EXTREMO - 2



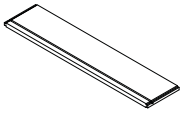
K SMALL RIGHT DRAWER FRONT - 1
DEVANT DROIT DE PETIT TIROIR - 1
CARA DERECHA DE CAJÓN PEQUEÑO - 1



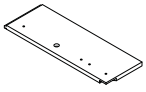
L SMALL LEFT DRAWER FRONT - 1
DEVANT GAUCHE DE PETIT TIROIR - 1
CARA IZQUIERDA DE CAJÓN PEQUEÑO - 1



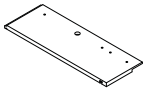
M SMALL DRAWER BACK - 2
ARRIÈRE DE PETIT TIROIR - 2
DORSO DE CAJÓN PEQUEÑO - 2



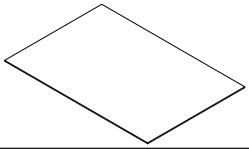
N SMALL RIGHT DRAWER SIDE - 2
CÔTÉ DROIT DE PETIT TIROIR - 2
LADO DERECHA DE CAJÓN PEQUEÑO - 2



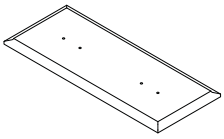
O SMALL LEFT DRAWER SIDE - 2
CÔTÉ GAUCHE DE PETIT TIROIR - 2
LADO IZQUIERDO DE CAJÓN PEQUEÑO - 2



P DRAWER BOTTOM - 6
FOND DE TIROIR - 6
FONDO DE CAJÓN - 6

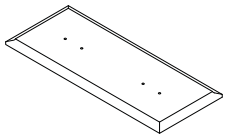


Q RIGHT DRAWER FRONT - 2
DEVANT DROIT DE TIROIR - 2
CARA DERECHA DE CAJÓN - 2

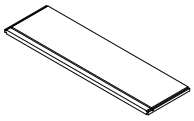


PARTS IDENTIFICATION (CONTINUED):
IDENTIFICATION DES PIÈCES (SUITE) :
IDENTIFICACIÓN DE LAS PARTES (CONTINUACIÓN):

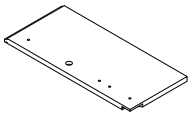
R LEFT DRAWER FRONT - 2
DEVANT GAUCHE DE TIROIR - 2
CARA IZQUIERDA DE CAJÓN - 2



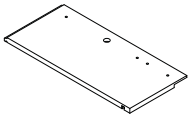
S DRAWER BACK - 4
ARRIÈRE DE TIROIR - 4
DORSO DE CAJÓN - 4



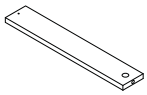
T RIGHT DRAWER SIDE - 4
CÔTÉ DROIT DE TIROIR - 4
LADO DERECHO DE CAJÓN - 4



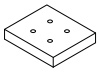
U LEFT DRAWER SIDE - 4
CÔTÉ GAUCHE DE TIROIR - 4
LADO IZQUIERDO DE CAJÓN - 4



V DRAWER BRACE - 6
ENTRETOISE DE TIROIR - 6
RIOSTRA DE CAJÓN - 6

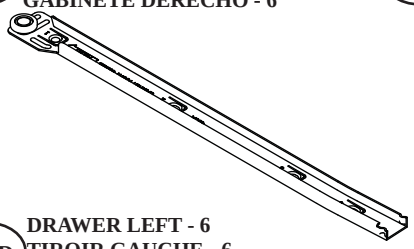


SS BRACE - 1
ENTRETOISE - 1
RIOSTRA - 1



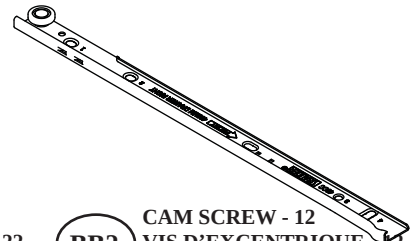
HARDWARE IDENTIFICATION:
IDENTIFICATION DES PIÈCES DE QUINCAILLERIE :
IDENTIFICACIÓN DE HERRAJES:

40CA CABINET RIGHT - 6
ÉLÉMENT DROITE - 6
GABINETE DERECHO - 6

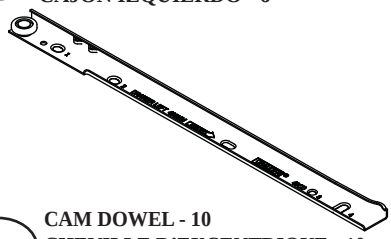


40CB CABINET LEFT - 6
ÉLÉMENT GAUCHE - 6
GABINETE IZQUIERDO - 6

40CC DRAWER RIGHT - 6
TIROIR DROITE - 6
CAJÓN DERECHO - 6

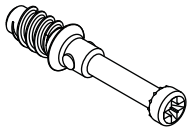


40CD DRAWER LEFT - 6
TIROIR GAUCHE - 6
CAJÓN IZQUIERDO - 6

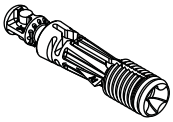


AA2 HIDDEN CAM - 22
EXCENTRIQUE ESCAMOTABLE - 22
EXCÉNTRICO ESCONDIDO - 22

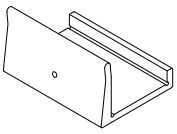
BB2 CAM SCREW - 12
VIS D'EXCENTRIQUE - 12
BIELA DE EXCÉNTRICO - 12



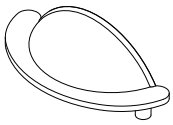
CC2 CAM DOWEL - 10
CHEVILLE D'EXCENTRIQUE - 10
PASADOR DE EXCÉNTRICO - 10



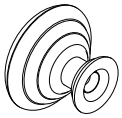
DD CLIP - 24
CLIP - 24
GRAPA - 24



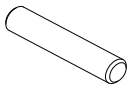
EE PULL - 8
POIGNÉE - 8
TIRADOR - 8



FF KNOB - 4
BOUTON - 4
MANILLA - 4

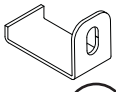


GG METAL PIN - 4
GOUPILLE EN MÉTAL - 4
ESPIGA DE METAL - 4



HH SLIDE CAM - 12
EXCENTRIQUE DE COULISSE - 12
EXCÉNTRICO DE CORREDERA - 12

II DRAWER BOTTOM BRACKET - 6
CONSOLE DE FOND DE TIROIR - 6
SOPORTE DEL FONDO DE CAJÓN - 6



JJ WARNING LABEL - 1
ÉTIQUETTE DE MISE EN GARDE - 1
ETIQUETA DE ADVERTENCIA - 1

⚠ WARNING

Serious or fatal crushing injuries can occur from furniture tip-over. To help prevent tip-over:

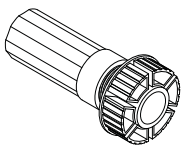
- Place heaviest items in the lowest drawers.
- Unless specifically designed to accommodate, do not set TVs or other heavy objects on top of this product.
- Never allow children to climb or hang on drawers, doors, or shelves.
- Never open more than one drawer at a time.
- If equipped with a drawer interlock system, do not defeat or remove it.

Use of tip-over restraints may only reduce, but not eliminate, the risk of tip-over.

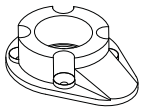
This is a permanent label. Do not attempt to remove!

04/10 332296

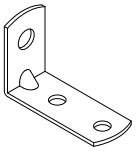
TT FOOT - 1
PIED - 1
PATA - 1



UU FOOT BASE - 1
BASE DE PIED - 1
BASE DE PATA - 1



WW SAFETY BRACKET - 1
CONSOLE DE SÉCURITÉ - 1
MÉNSULA DE SEGURIDAD - 1



1

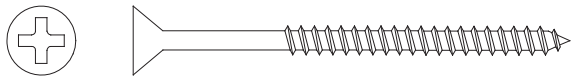
NOTE / REMARQUE / NOTA:

Using a SCREW that is too long will cause damage. Before beginning assembly, separate each type of SCREW. Carefully study the SCREW diagrams below **(SHOWN ACTUAL SIZE)**. Pay close attention to the color of each SCREW. You may receive extra hardware with your unit.

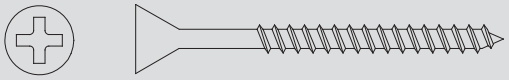
L'usage d'une VIS trop longue peut endommager l'élément. Avant de commencer l'assemblage, séparer chaque type de VIS. Attentivement, réviser les schémas des VIS ci-dessous **(VIS ILLUSTRÉES GRANDEUR NATURE)**. Faire attention à la couleur de chaque VIS. Il est possible que unes pièces supplémentaires sont incluses avec l'élément.

El uso de un TORNILLO demasiado largo causará daño. Antes de comenzar el ensamblaje, separe cada tipo de TORNILLO. Atentamente estudie los diagramas de TORNILLO abajo **(TORNILLOS MOSTRADOS EN TAMAÑO REAL)**. Preste cuidadosa atención al color de cada TORNILLO. Es posible que se incluyen unas piezas de herraje suplementarias con la unidad.

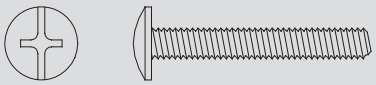
KK
BLACK 2-1/4" FLAT HEAD SCREW - 6
VIS NOIRE TÊTE PLATE 57 mm - 6
TORNILLO NEGRO DE CABEZA PERDIDA de 57 mm - 6



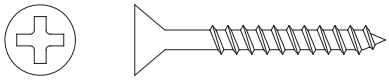
LL
BLACK 1-7/8" FLAT HEAD SCREW - 3
VIS NOIRE TÊTE PLATE 48 mm - 3
TORNILLO NEGRO DE CABEZA PERDIDA de 48 mm - 3



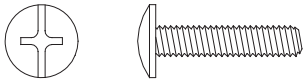
MM
BLACK 1-1/8" MACHINE SCREW - 4
VIS NOIRE À MÉTAUX 28 mm - 4
TORNILLO NEGRO PARA METAL de 28 mm - 4



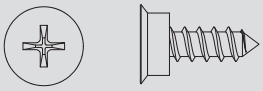
VV
BLACK 1-1/4" FLAT HEAD SCREW - 4
VIS NOIRE TÊTE PLATE 32 mm - 4
TORNILLO NEGRO DE CABEZA PERDIDA de 32 mm - 4



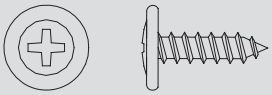
NN
SILVER 3/4" MACHINE SCREW - 16
VIS ARGENTÉE À MÉTAUX 19 mm - 16
TORNILLO PLATEADO PARA METAL de 19 mm - 16



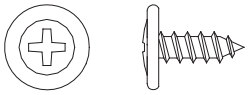
OO
BLACK 9/16" FLAT HEAD SCREW - 4
VIS NOIRE TÊTE PLATE 14 mm - 4
TORNILLO NEGRO DE CABEZA PERDIDA de 14 mm - 4



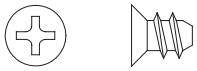
XX
BLACK 9/16" LARGE HEAD SCREW - 1
VIS NOIRE TÊTE LARGE 14 mm - 1
TORNILLO NEGRO DE CABEZA GRANDE de 14 mm - 1



PP
BROWN 7/16" LARGE HEAD SCREW - 6
VIS MARRON TÊTE LARGE 11 mm - 6
TORNILLO MARRÓN DE CABEZA GRANDE de 11 mm - 6



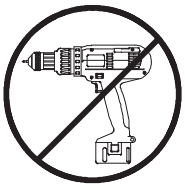
QQ
GOLD 5/16" FLAT HEAD SCREW - 48
VIS DORÉE TÊTE PLATE 8 mm - 48
TORNILLO DORADO DE CABEZA PERDIDA de 8 mm - 48



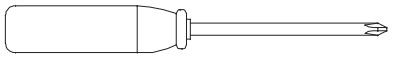
RR
NAIL - 71
CLOU - 71
CLAVO - 71

ASSEMBLY TOOLS REQUIRED
OUTILS D'ASSEMBLAGE REQUIS
HERRAMIENTAS DE ENSAMBLAJE REQUERIDAS

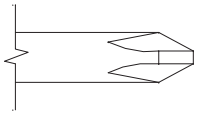
HAMMER
MARTEAU
MARTILLO



Adult Assembly Required
L'assemblage doit être effectué par un adulte
El ensamblaje debe hacerlo una persona adulta



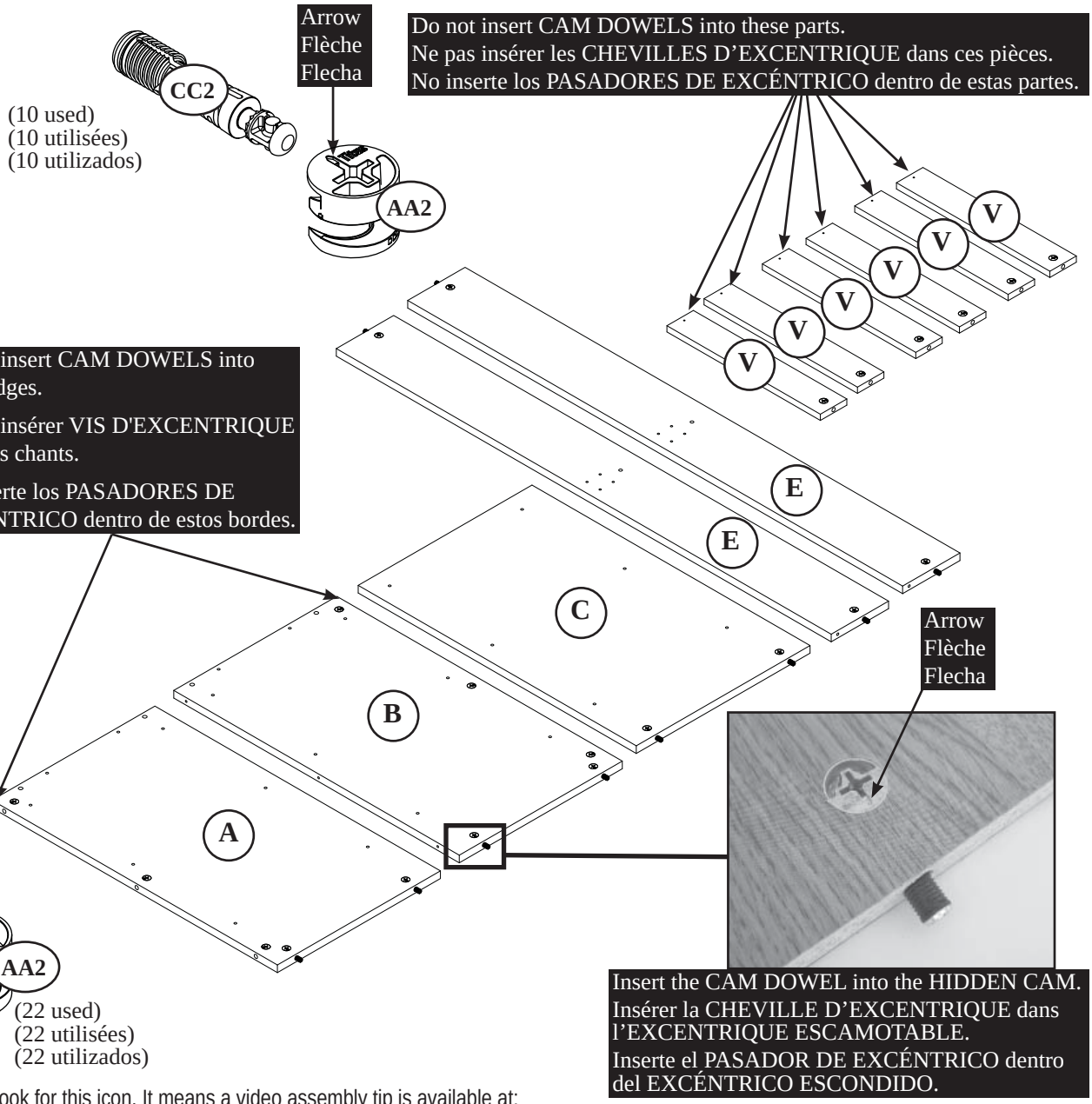
NO. 2 PHILLIPS SCREWDRIVER
TOURNEVIS À TÊTE CRUCIFORME PHILLIPS n°2
DESTORNILLADOR PHILLIPS (CRUZ) No. 2



TIP SHOWN ACTUAL SIZE
POINTE GRANDEUR NATURE
PUNTA MOSTRADA EN TAMAÑO REAL

2

Do not tighten the HIDDEN CAMS in this step.
Ne pas serrer les EXCENTRIQUES ESCAMOTABLES à cette étape.
No apriete los EXCÉNTRICOS ESCONDIDOS en este paso.



Insert the CAM DOWEL into the HIDDEN CAM.
Insérer la CHEVILLE D'EXCENTRIQUE dans l'EXCENTRIQUE ESCAMOTABLE.
Inserte el PASADOR DE EXCÉNTRICO dentro del EXCÉNTRICO ESCONDIDO.

Look for this icon. It means a video assembly tip is available at:
Repérer cette icône. Elle signifie qu'un conseil de montage vidéo est disponible à :
Busque este icono. Significa que un consejo práctico para ensamble de muebles, grabado en video, está disponible en:
www.sauder.com/services/tips

Assemble your unit on a carpeted floor or on the empty carton to avoid scratching your unit or the floor.

❑ Push twenty-two HIDDEN CAMS (AA2) into the ENDS (A and B), UPRIGHT (C), BOTTOMS (E), and DRAWER BRACES (V). Then, insert ten CAM DOWELS (CC2) into the HIDDEN CAMS.

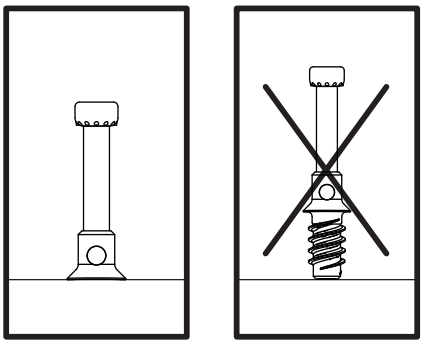
Assembler l'élément sur un sol à moquette ou sur le carton vide pour éviter d'endommager l'élément ou le sol.

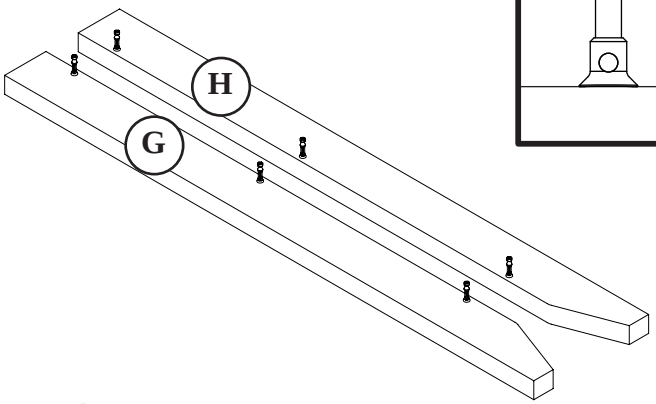
❑ Enfoncer vingt-deux EXCENTRIQUES ESCAMOTABLES (AA2) dans les EXTRÉMITÉS (A et B), le MONTANT (C), les DESSOUS (E) et les ENTRETOISES DE TIROIR (V). Insérer ensuite dix CHEVILLES D'EXCENTRIQUE (CC2) dans les EXCENTRIQUES ESCAMOTABLES.

Ensamble la unidad sobre un piso alfombrado o sobre el cartón vacío para evitar rayar la unidad o el piso.

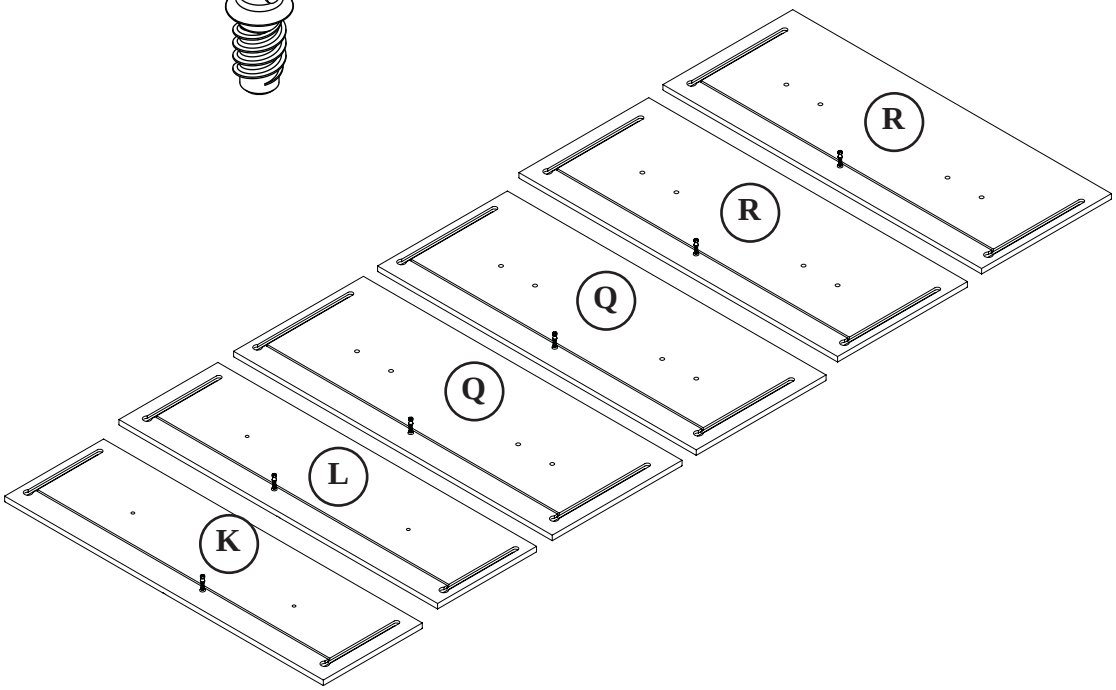
❑ Empuje veintidós EXCÉNTRICOS ESCONDIDOS (AA2) dentro de los EXTREMOS (A y B), del PARAL (C), de los FONDOS (E) y de las RIOSTRAS DE CAJÓN (V). A continuación, inserte diez PASADORES DE EXCÉNTRICO (CC2) dentro de los EXCÉNTRICOS ESCONDIDOS.

3





(12 used)
(12 utilisées)
(12 utilizados)

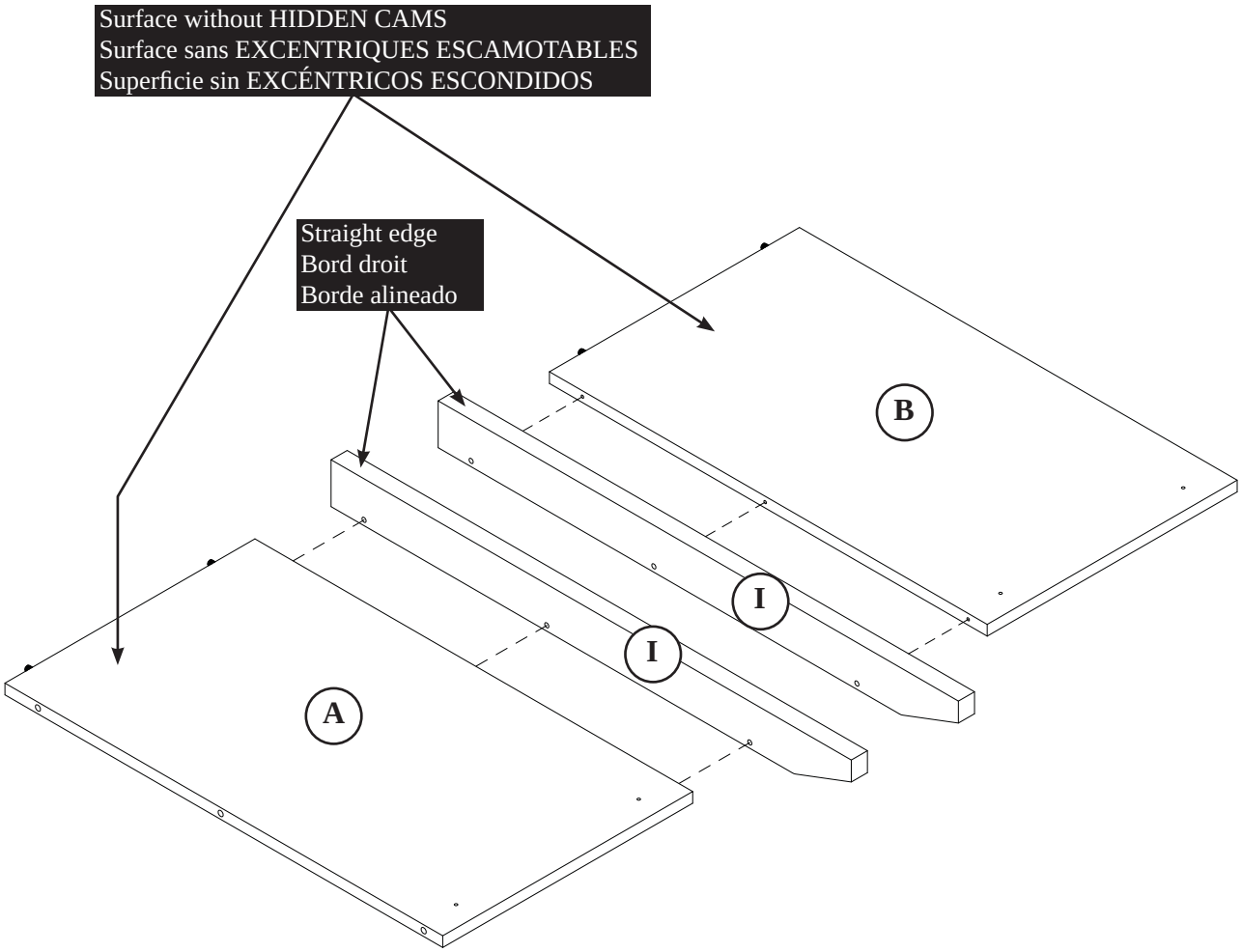


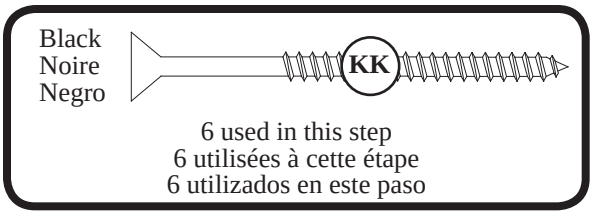
❑ Turn twelve CAM SCREWS (BB2) into the FRONT LEGS (G and H) and DRAWER FRONTS (K, L, Q and R).

❑ Faire tourner douze VIS D'EXCENTRIQUE (BB2) dans les PIEDS AVANT (G et H) et les DEVANTS DE TIROIR (K, L, Q et R).

❑ Atornille doce BIELAS DE EXCÉNTRICO (BB2) dentro de las PATAS DELANTERAS (G y H) y de las CARAS DE CAJÓN (K, L, Q y R).

4





❑ Fasten the REAR LEGS (I) to the ENDS (A and B). Use six BLACK 2-1/4" FLAT HEAD SCREWS (KK).

❑ Fixer les PIEDS ARRIÈRE (I) aux EXTRÉMITÉS (A et B). Utiliser six VIS NOIRES TÊTE PLATE 57 mm (KK).

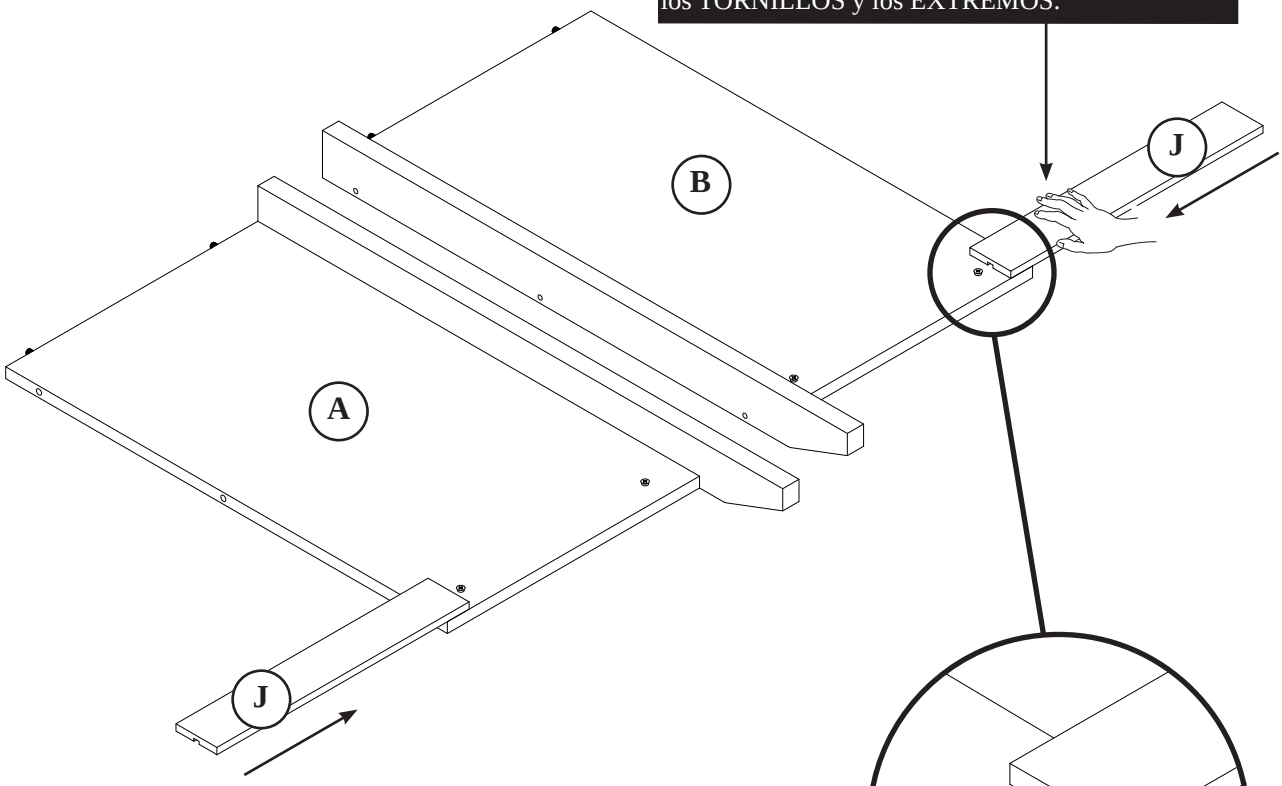
❑ Fije las PATAS POSTERIORES (I) a los EXTREMOS (A y B). Utilice seis TORNILLOS NEGROS DE CABEZA PERDIDA de 57 mm (KK).

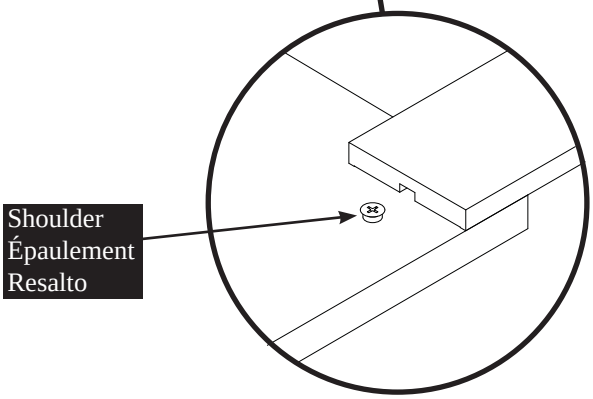
5

Apply pressure with your hands as you guide the MOLDINGS over the SCREWS and onto the ENDS.

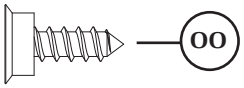
Avec les mains, appliquer une certaine pression pour guider les MOULURES sur les VIS et sur les EXTRÉMITÉS.

Con las manos, aplique presión sobre las MOLDURAS mientras guía las MOLDURAS sobre los TORNILLOS y los EXTREMOS.





Black
Noire
Negro



4 used in this step
4 utilisées à cette étape
4 utilizados en este paso

❑ Turn four BLACK 9/16" FLAT HEAD SCREWS (OO) into the ENDS (A and B) until the shoulder of the SCREWS rest on the surface of the ENDS.

❑ Slide the END MOLDINGS (J) onto the ENDS (A and B). Line up the groove in the MOLDINGS over the head of the SCREWS in the ENDS.

❑ Faire tourner quatre VIS NOIRES TÊTE PLATE 14 mm (OO) dans les EXTRÉMITÉS (A et B) jusqu'à ce que l'épaulement des TROUS repose sur la surface des EXTRÉMITÉS.

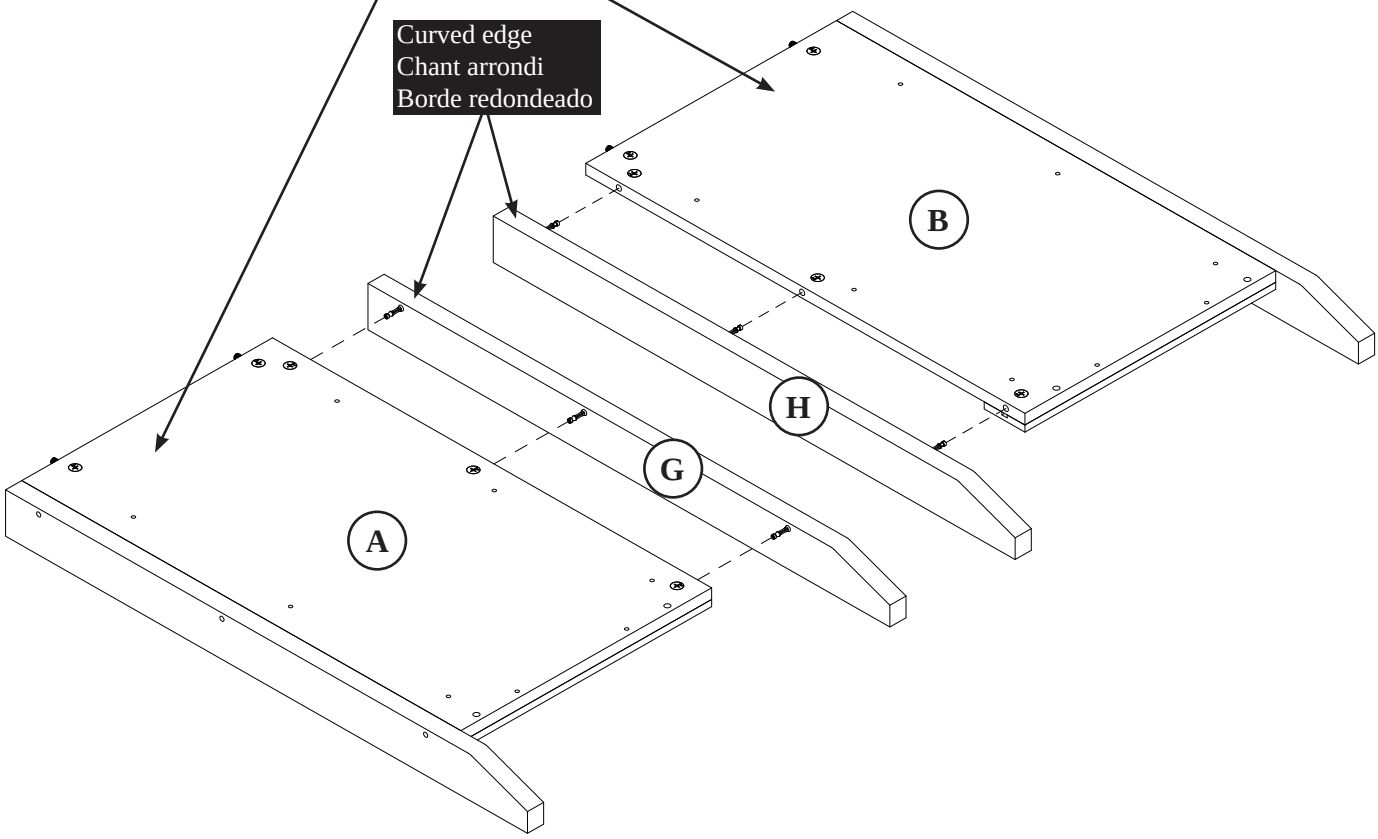
❑ Enfiler les MOULURES D'EXTRÉMITÉ (J) sur les EXTRÉMITÉS (A et B). Aligner la rainure des MOULURES sur les têtes des VIS dans les EXTRÉMITÉS.

❑ Atornille cuatro TORNILLOS NEGROS DE CABEZA PERDIDA de 14 mm (OO) dentro de los EXTREMOS (A y B) hasta que el resalto de los TORNILLOS repose sobre la superficie de los EXTREMOS.

❑ Deslice las MOLDURAS DE EXTREMO (J) sobre los EXTREMOS (A y B). Alinee la ranura de las MOLDURAS sobre la cabeza de los TORNILLOS de los EXTREMOS.

6

Surface with HIDDEN CAMS
Surface avec les EXCENTRIQUES ESCAMOTABLES
Superficie con EXCÉNTRICOS ESCONDIDOS



❑ Fasten the FRONT LEGS (G and H) to the other surface of the ENDS (A and B). Tighten six HIDDEN CAMS.

❑ Fixer les PIEDS AVANT (G et H) sur l'autre surface des EXTRÉMITÉS (A et B). Serrer six EXCENTRIQUES ESCAMOTABLES.

❑ Fije las PATAS DELANTERAS (G y H) a la otra superficie de los EXTREMOS (A y B). Apriete seis EXCÉNTRICOS ESCONDIDOS.

⚠Caution

Risk of damage or injury. Hidden Cams must be completely tightened. Hidden Cams that are not completely tightened may loosen, and parts may separate. Turn the hidden cam 210 degrees to completely tighten it.

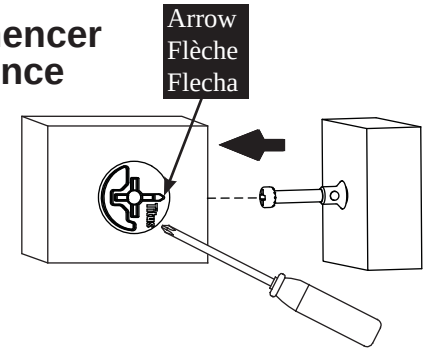
⚠Attention

Risque des dégâts ou blessures. Les Excentriques Escamotables doivent être serrés à bloc. Les Excentriques Escamotables que ne sont pas serrées à bloc peuvent desserrer et les pièces peuvent séparer. Pour serrer à bloc, faire tourner l'excentrique escamotable de 210 degrés.

⚠Precaución

Riesgo de daños o heridas. Los Excéntricos Escondidos deben apretarse completamente. Los Excéntricos Escondidos que no se aprieten completamente se aflojarán y las partes pueden separarse. Para apretar completamente, atornille el excéntrico escondido 210 grados.

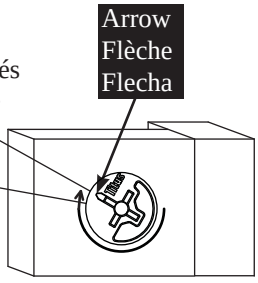
Start
Commencer
Comience



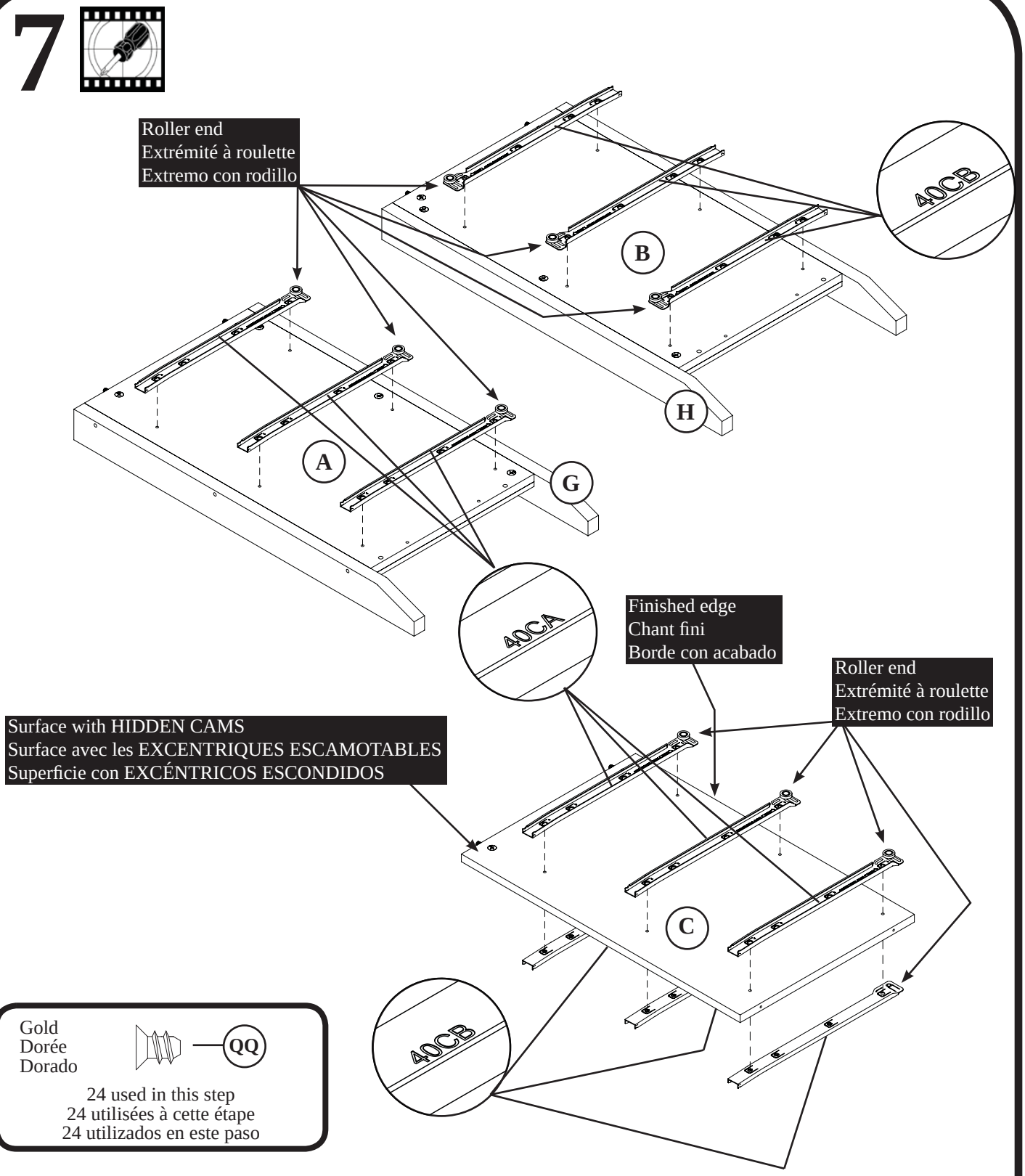
Tighten
Serrer
Apriete

Maximum 210 degrees
Maximum de 210 degrés
Máximo de 210 grados

Minimum 190 degrees
Minimum de 190 degrés
Mínimo de 190 grados



7



Gold
Dorée
Dorado

QQ

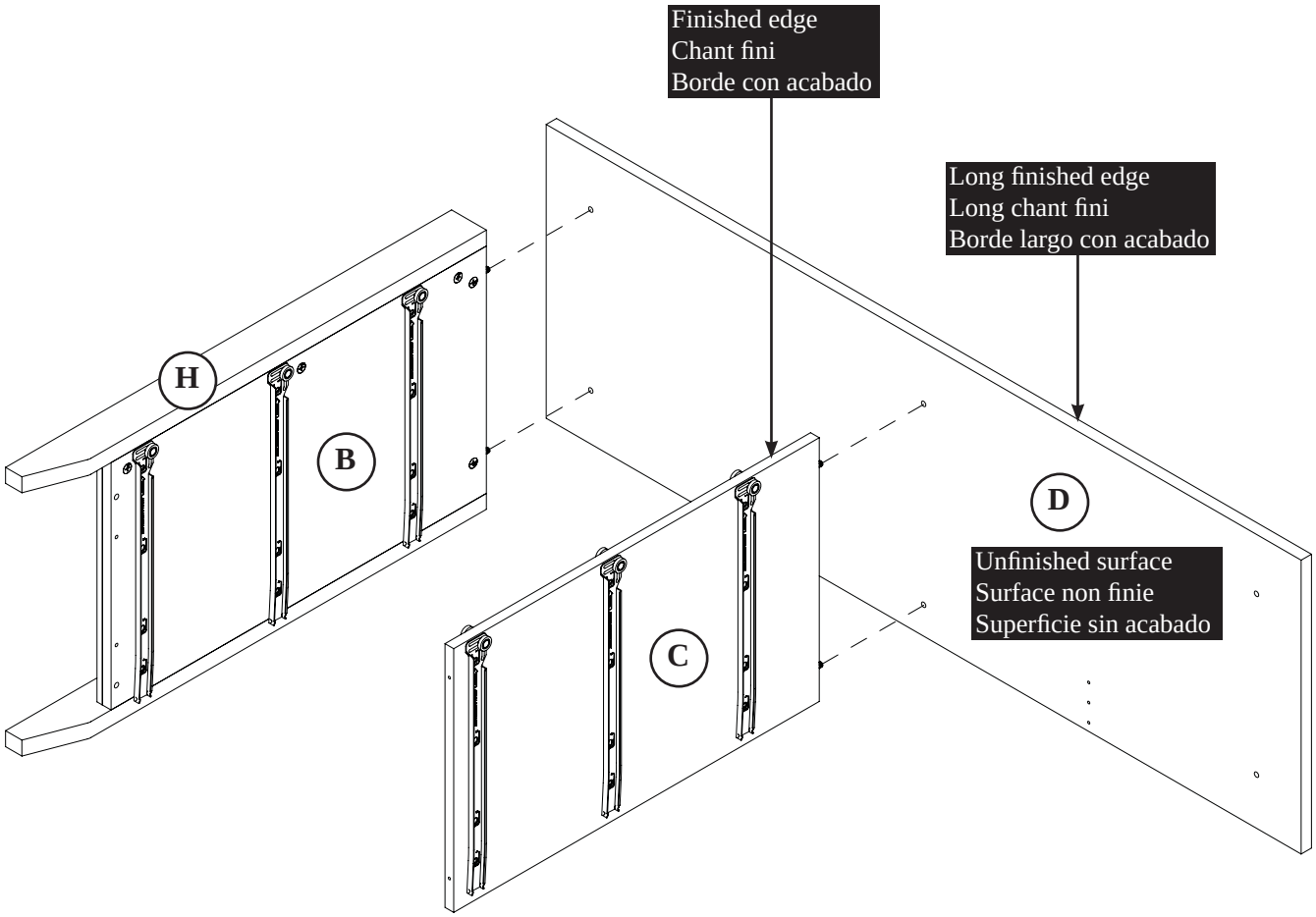
24 used in this step
24 utilisées à cette étape
24 utilizados en este paso

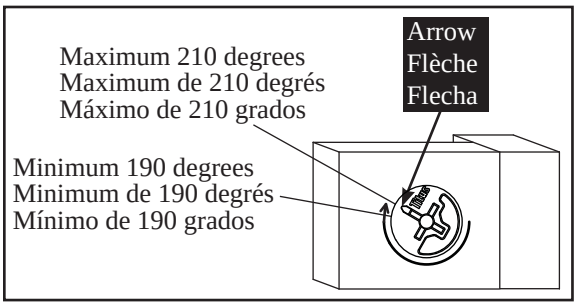
❑ Fasten the CABINET RIGHTS (40CA) and CABINET LEFTS (40CB) to the ENDS (A and B) and UPRIGHT (C). Use twenty-four GOLD 5/16" FLAT HEAD SCREWS (QQ).

❑ Fixer les ÉLÉMENTS DROITE (40CA) et les ÉLÉMENTS GAUCHE (40CB) aux EXTRÉMITÉS (A et B) et au MONTANT (C). Utiliser vingt-quatre VIS DORÉES TÊTE PLATE 8 mm (QQ).

❑ Fije los GABINETES DERECHO (40CA) y los GABINETES IZQUIERDO (40CB) a los EXTREMOS (A y B) y al PARAL (C). Utilice veinticuatro TORNILLOS DORADOS DE CABEZA PERDIDA de 8 mm (QQ).

8



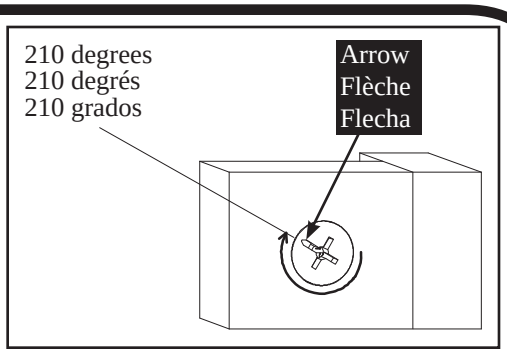


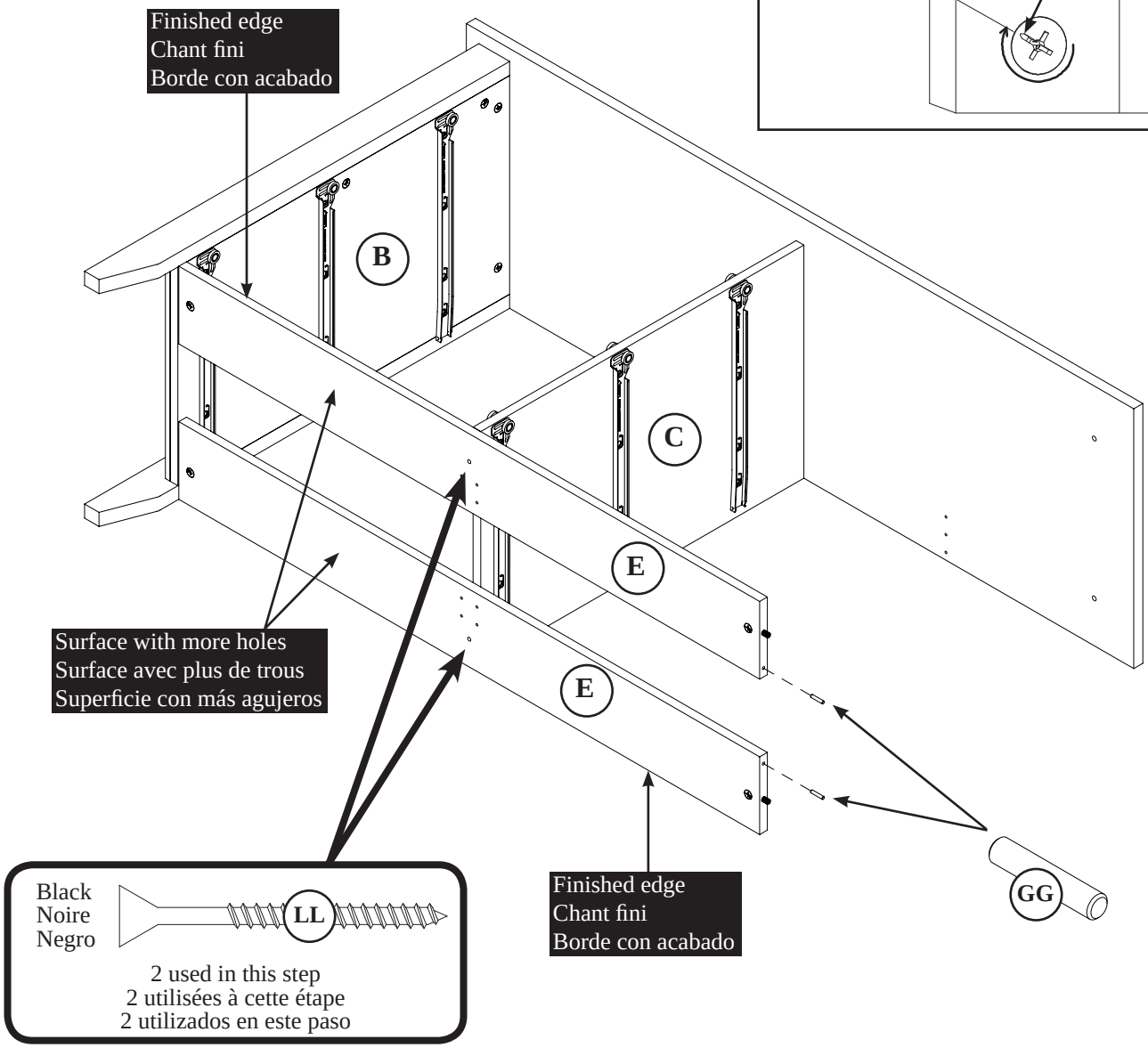
❑ Fasten the LEFT END (B) and UPRIGHT (C) to the TOP (D). Tighten four HIDDEN CAMS.

❑ Fixer l'EXTRÉMITÉ GAUCHE (B) et le MONTANT (C) au DESSUS (D). Serrer quatre EXCENTRIQUES ESCAMOTABLES. .

❑ Fije el EXTREMO IZQUIERDO (B) y el PARAL (C) al PANEL SUPERIOR (D). Apriete cuatro EXCÉNTRICOS ESCONDIDOS.

9





❑ Insert four METAL PINS (GG) into the BOTTOMS (E).

❑ Insert the METAL PINS (GG) in one end of the BOTTOMS (E) into the holes in the LEFT END (B).

❑ Fasten the BOTTOMS (E) to the LEFT END (B). Tighten two HIDDEN CAMS. Use a STRAIGHT EDGE SCREWDRIVER.

❑ Fasten the BOTTOMS (E) to the UPRIGHT (C). Use two BLACK 1-7/8" FLAT HEAD SCREWS (LL).

❑ Insérer quatre GOUPILLES EN MÉTAL (GG) dans les DESSOUS (E).

❑ Enfoncer les GOUPILLES EN MÉTAL (GG) située sur l'une extrémité des DESSOUS (E) dans les trous dans l'EXTRÉMITÉ GAUCHE (B).

❑ Fixer les DESSOUS (E) à l'EXTRÉMITÉ GAUCHE (B). Serrer deux EXCENTRIQUES ESCAMOTABLES. Utiliser un TOURNEVIS À POINTE DROITE.

❑ Fixer les DESSOUS (E) au MONTANT (C). Utiliser deux VIS NOIRES TÊTE PLATE 48 mm (LL).

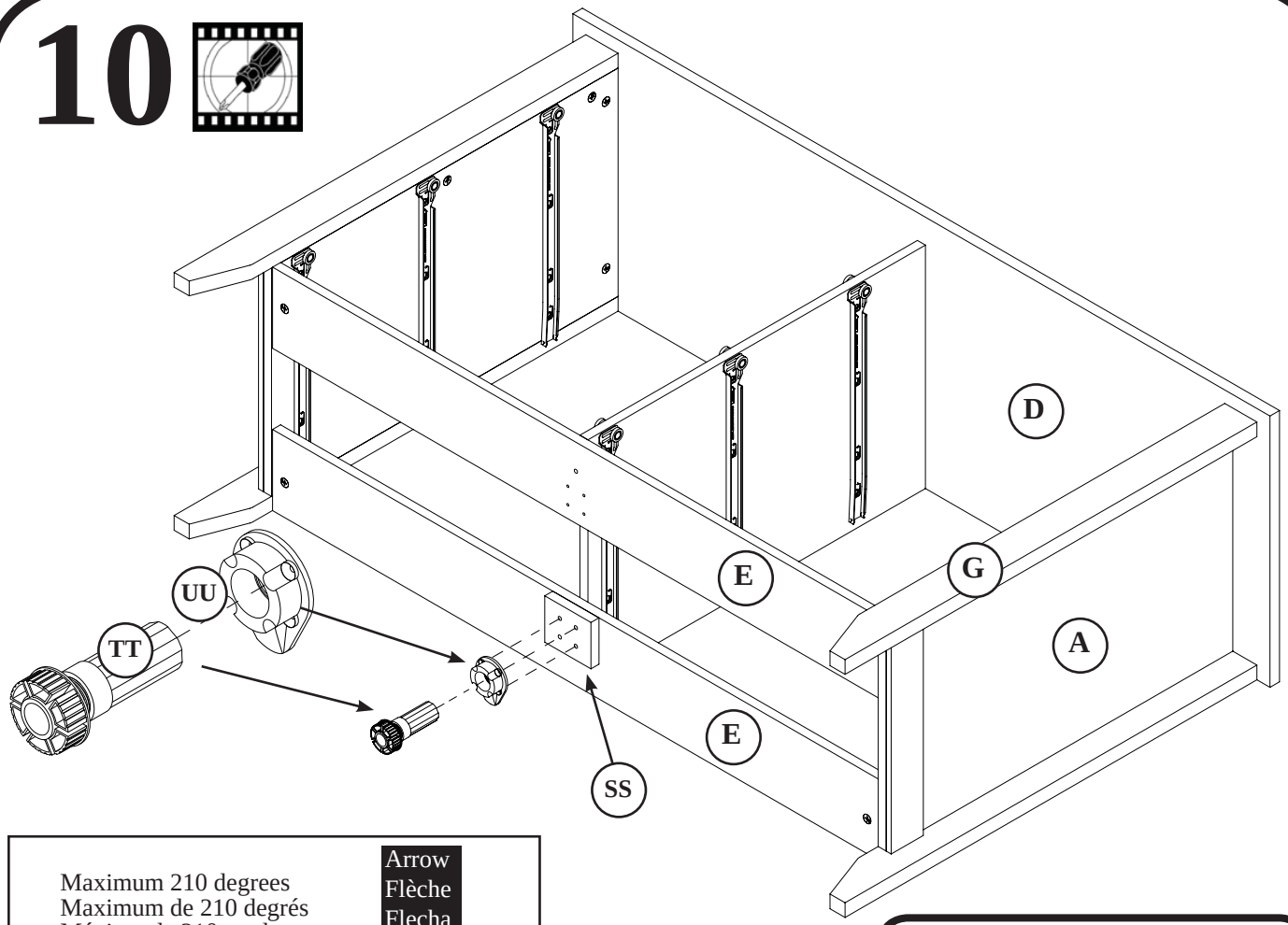
❑ Inserte cuatro ESPIGAS DE METAL (GG) dentro de los FONDOS (E).

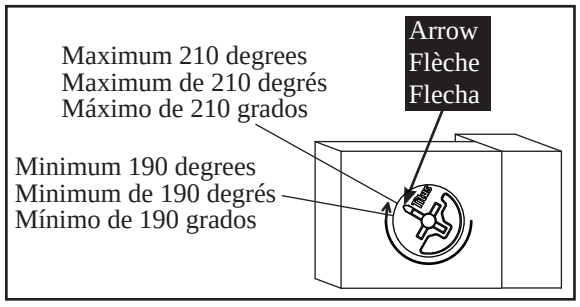
❑ Inserte las ESPIGAS DE METAL (GG) sujetada a un extremo de los FONDOS (E) dentro de los agujeros del EXTREMO IZQUIERDO (B).

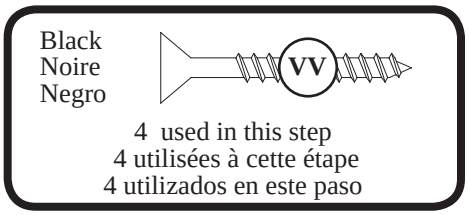
❑ Fije los FONDOS (E) al EXTREMO IZQUIERDO (B). Apriete dos EXCÉNTRICOS ESCONDIDOS. Utilice un DESTORNILLADOR CON PUNTA RECTA.

❑ Fije los FONDOS (E) al PARAL (C). Utilice dos TORNILLOS NEGROS DE CABEZA PERDIDA de 48 mm (LL).

10







❑ Fasten the RIGHT END (A) to the TOP (D) and BOTTOMS (E). Tighten four HIDDEN CAMS.

NOTE: Be sure the METAL PINS in the BOTTOMS insert into the holes in the RIGHT END.

❑ Fasten the BRACE (SS) and FOOT BASE (UU) to the BOTTOM (E). Use four BLACK 1-1/4" FLAT HEAD SCREWS (VV) through the BASE, through the BRACE, and into the BOTTOM. Then, push the FOOT (TT) into the FOOT BASE (UU).

NOTE: Turn the screw end of the FOOT completely in. Adjustments will be made to the FOOT after the unit is standing upright.

❑ Fixer l'EXTRÉMITÉ DROITE (A) au DESSUS (D) et aux DESSOUS (E). Serrer quatre EXCENTRIQUES ESCAMOTABLES.

REMARQUE : S'assurer de bien insérer les GOUPILLES EN MÉTAL situées sur les DESSOUS dans les trous dans l'EXTRÉMITÉ DROITE.

❑ Fixer l'ENTRETOISE (SS) et la BASE DE PIED (UU) au DESSOUS (E). Utiliser quatre VIS NOIRES TÊTE PLATE 32 mm (VV) à travers la BASE, à travers l'ENTRETOISE et dans le DESSOUS. Enfoncer ensuite le PIED (TT) dans la BASE DE PIED (UU).

REMARQUE : Tourner l'extrémité vis du PIED jusqu'à ce qu'il soit inséré jusqu'au fond. Les ajustements au PIED se feront une fois que l'unité sera à la verticale.

❑ Fije el EXTREMO DERECHO (A) al PANEL SUPERIOR (D) y a los FONDOS (E). Apriete cuatro EXCÉNTRICOS ESCONDIDOS.

NOTA: Asegúrese de insertar las ESPIGAS DE METAL de los FONDOS dentro de los agujeros del EXTREMO DERECHO.

❑ Fije la RIOSTRA (SS) y la BASE DE PATA (UU) al FONDO (E). Pase cuatro TORNILLOS NEGROS DE CABEZA PERDIDA de 32 mm (VV) a través de la BASE, a través de la RIOSTRA y dentro del FONDO. A continuación, introduzca la PATA (TT) en la BASE DE PATA (UU).

NOTA: Gire el extremo e inserte por completo del tornillo de la PATA. Se realizarán ajustes a la PATA después de que la unidad esté en posición vertical.

11

These holes must line up over the UPRIGHT (C).

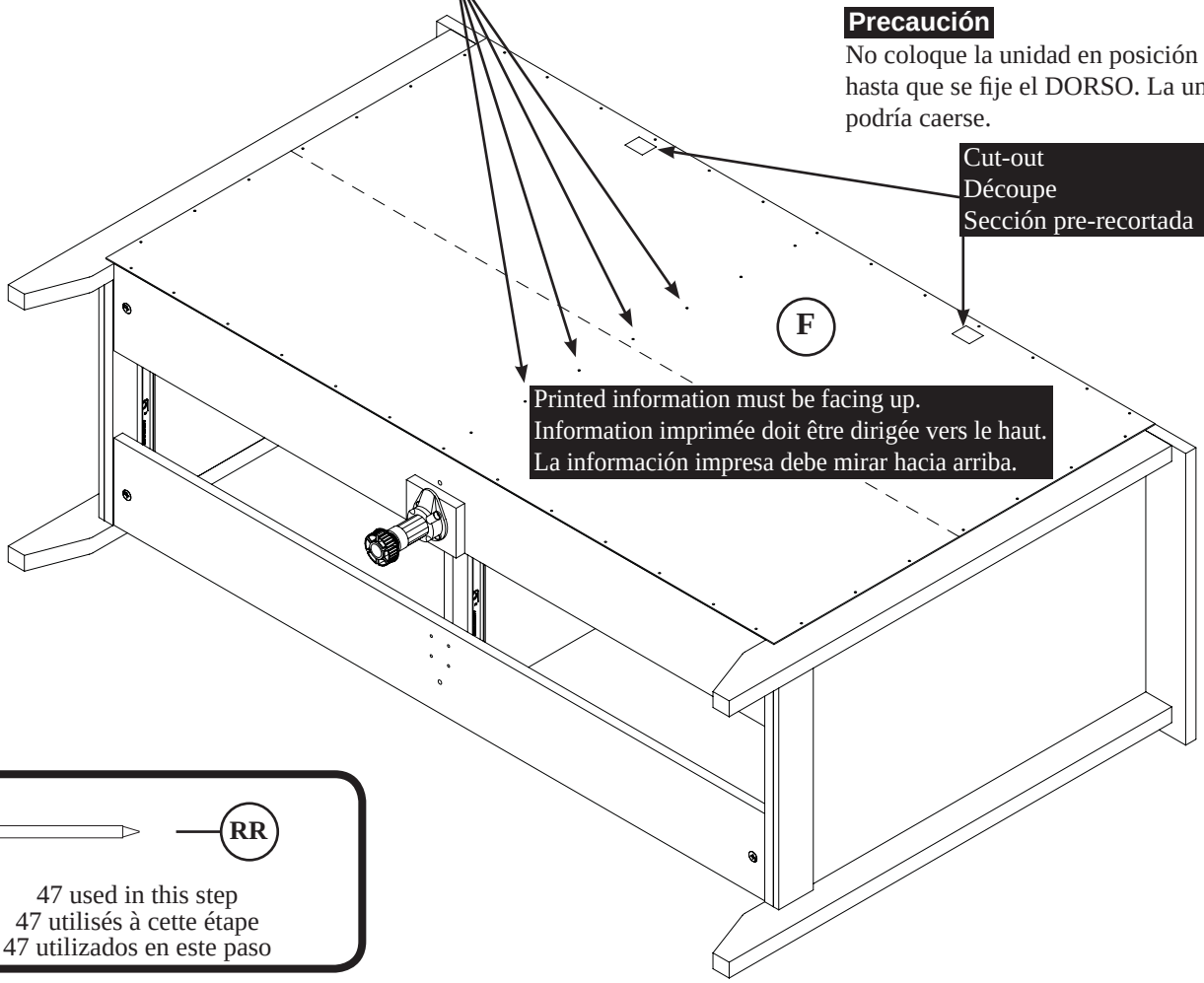
Ces trous doivent être alignés au-dessus du MONTANT (C).

Estos agujeros deben alinearse sobre el PARAL (C).

Caution
Do not stand the unit upright without the BACK fastened. The unit may collapse.

Attention
Ne pas relever l'élément dans sa position verticale avant d'avoir fixé l'ARRIÈRE. L'élément risque de s'effondrer.

Precaución
No coloque la unidad en posición vertical hasta que se fije el DORSO. La unidad podría caerse.



47 used in this step
47 utilisés à cette étape
47 utilizados en este paso

❑ Carefully turn your unit over onto its front edges. Unfold the BACK (F) and lay it over your unit.

❑ Make equal margins along all four edges of the BACK (F). Push on opposite corners of your unit if needed to make it "square".

❑ Fasten the BACK (F) to your unit using the NAILS (RR).

NOTE: Be sure to tap NAILS into the holes that line up over the UPRIGHT (C).

NOTE: Perforations have been provided for access through the BACK. Carefully cut out the holes needed.

❑ Avec précaution, retourner l'élément sur ses chants avant. Déplier l'ARRIÈRE (F) et le placer sur l'élément.

❑ Veiller à avoir des marges égales le long des quatre chants de l'ARRIÈRE (F). Si besoin est, enfoncer sur les coins opposés de l'élément pour s'assurer d'être « d'équerre ».

❑ Fixer l'ARRIÈRE (F) à l'élément en utilisant les CLOUS (RR).

REMARQUE : S'assurer de bien enfoncer les CLOUS dans les trous qui sont alignés au-dessus le MONTANT (C).

REMARQUE : Des lignes perforées ont été prévues pour accéder facilement à l'ARRIÈRE. Découper avec précaution les trous nécessaires.

❑ Cuidadosamente voltee la unidad para que repose sobre los bordes delanteros. Desdoble el DORSO (F) y colóquelo sobre la unidad.

❑ Fije el DORSO (F) de manera que los márgenes son iguales a lo largo de los cuatro bordes. Empuje sobre las esquinas opuestas de la unidad si es requerido para hacerla "cuadrada."

❑ Fije el DORSO (F) a la unidad utilizando los CLAVOS (RR).

NOTA: Asegúrese de clavar ligeramente los CLAVOS dentro de los agujeros que se alinean sobre el PARAL (C).

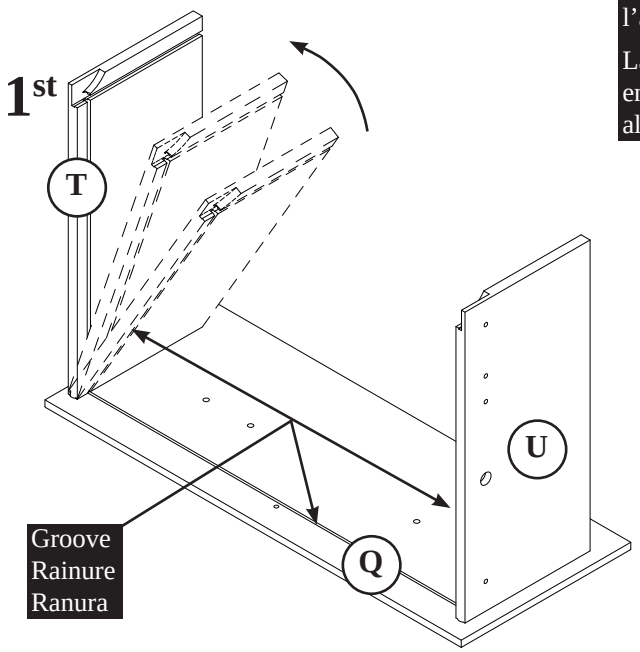
NOTA: Hay perforaciones provistas para el acceso a través del DORSO. Cuidadosamente corte los agujeros requeridos.

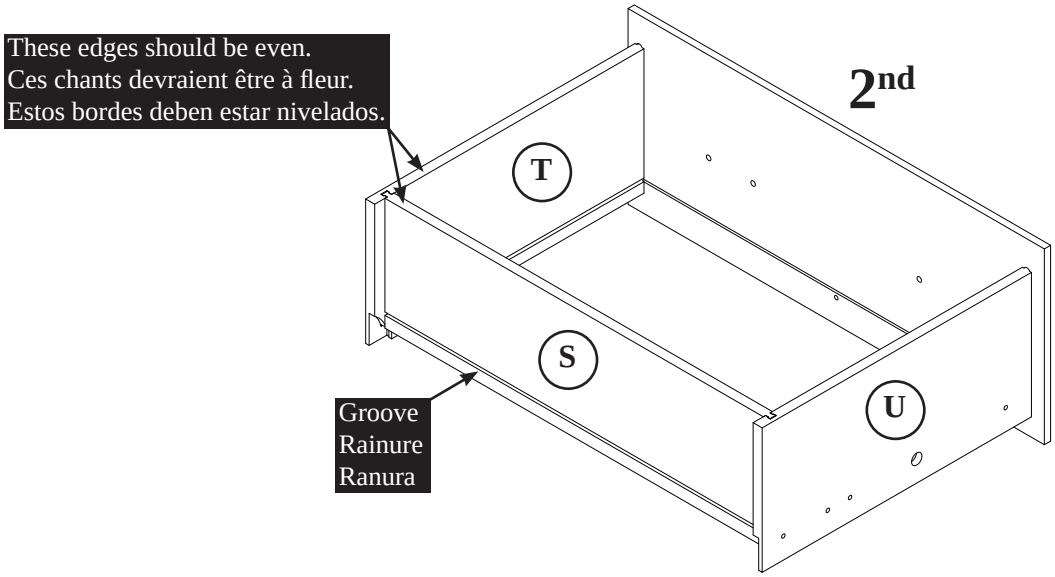
12

The tabs should insert freely into the slots. Gently tilt the DRAWER SIDES side to side until the tabs slip into the slots.

Les pattes devraient s'insérer librement dans les fentes. Légèrement incliner les CÔTÉS DE TIROIR d'un côté vers l'autre jusqu'à ce que les pattes s'enfilent dans les fentes.

Las lengüetas deben insertarse sin problemas dentro de los encajes. Ligeramente incline los LADOS DE CAJÓN de un lado al otro hasta que las lengüetas se deslicen dentro de los encajes.





❑ Insert the DRAWER SIDES (T and U) at an angle into the slot at each end of the RIGHT DRAWER FRONT (Q).

❑ Slide the DRAWER BACK (S) into the grooves in the DRAWER SIDES (T and U) until the edge of the BACK is even with the SIDES.

❑ Repeat this step for the other drawers.

*U.S. Patent No. 6,413,007

❑ Insérer les CÔTÉS DE TIROIR (T et U) en biseau dans la fente dans chaque extrémité du DEVANT DROIT DE TIROIR (Q).

❑ Enfiler l'ARRIÈRE DE TIROIR (S) dans les rainures des CÔTÉS DE TIROIR (T et U) jusqu'à ce que le chant de l'ARRIÈRE soit à fleur des CÔTÉS.

❑ Répéter cette étape pour les autres tiroirs.

* Brevet État Unis n° 6.413.007

❑ Inserte los LADOS DE CAJÓN (T y U) en ángulo dentro del encaje en cada extremo de la CARA DERECHA DE CAJÓN (Q).

❑ Deslice el DORSO DE CAJÓN (S) dentro de las ranuras de los LADOS DE CAJÓN (T y U) hasta que el borde del DORSO esté nivelado con los LADOS.

❑ Repita este paso para los otros cajones.

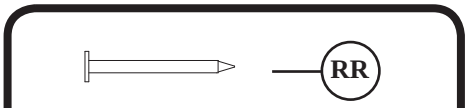
* No. de Pantente EE.UU. 6,413,007

13

With the palm of your hand, tap the DRAWER BOTTOM down into the groove.

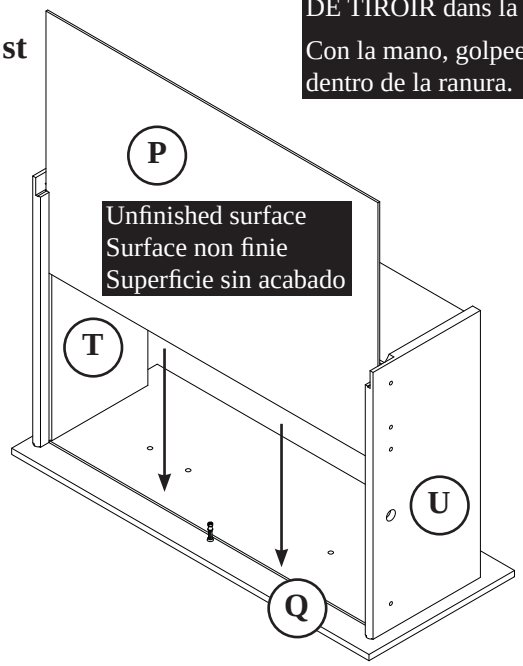
Avec la paume de main, enfoncer le FOND DE TIROIR dans la rainure.

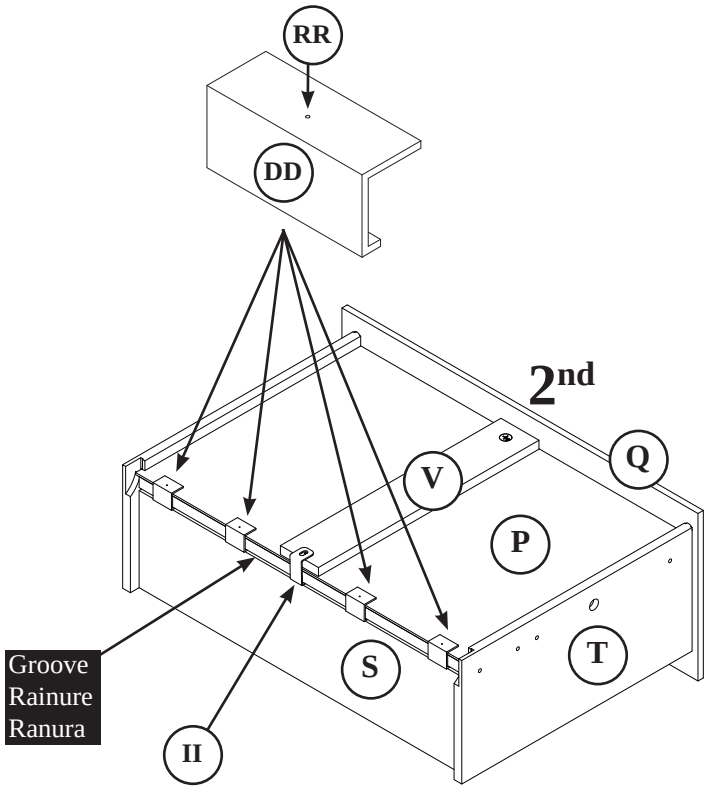
Con la mano, golpee el FONDO DE CAJÓN dentro de la ranura.



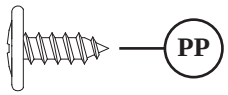
24 used in this step
24 utilisés à cette étape
24 utilizados en este paso

1st





Brown
Marron
Marrón



6 used for the DRAWER BOTTOM BRACKET
6 utilisées pour la CONSOLE DE FOND DE TIROIR
6 utilizados para el SOPORTE DEL FONDO DE CAJÓN

❑ Slide a DRAWER BOTTOM (P) into the grooves in the DRAWER SIDES (T and U) and RIGHT DRAWER FRONT (Q).

❑ Flip the drawer over and insert four CLIPS (DD) into the groove in the DRAWER BACK (S) and wrap them over the DRAWER BOTTOM (P). Tap a NAIL (RR) through each CLIP.

NOTE: The CLIPS should set in about 1" from the DRAWER SIDES.

❑ Fasten the DRAWER BRACE (V) to the RIGHT DRAWER FRONT (Q). Tighten a HIDDEN CAM.

❑ Insert the DRAWER BOTTOM BRACKET (II) into the groove in the DRAWER BACK (S) and wrap it over the DRAWER BRACE (V). Fasten the BRACKET to the DRAWER BRACE using a BROWN 7/16" LARGE HEAD SCREW (PP).

❑ Repeat this step for the other drawers.

❑ Enfiler un FOND DE TIROIR (P) dans les rainures des CÔTÉS DE TIROIR (T et U) et du DEVANT DROIT DE TIROIR (Q).

❑ Retourner le tiroir et insérer quatre CLIPS (DD) dans la rainure de l'ARRIÈRE DE TIROIR (S) et les enrober sur le FOND DE TIROIR (P). Enfoncer un CLOU (RR) à travers chaque CLIP.

REMARQUE : Les CLIPS devraient être situés environ 25 mm des CÔTÉS DE TIROIR.

❑ Fixer l'ENTRETOISE DE TIROIR (V) au DEVANT DROIT DE TIROIR (Q). Serrer un EXCENTRIQUE ESCAMOTABLE.

❑ Insérer la CONSOLE DE FOND DE TIROIR (II) dans la rainure de l'ARRIÈRE DE TIROIR (S) et l'enrober autour de l'ENTRETOISE DE TIROIR (V). Fixer la CONSOLE sur l'ENTRETOISE DE TIROIR à l'aide d'une VIS MARRON TÊTE LARGE 11 mm (PP).

❑ Répéter cette étape pour les autres tiroirs.

❑ Deslice el FONDO DE CAJÓN (P) dentro de las ranuras de los LADOS DE CAJÓN (T y U) y de la CARA DERECHA DE CAJÓN (Q).

❑ Vuelva el cajón al revés e inserte cuatro GRAPAS (DD) dentro de la ranura del DORSO DE CAJÓN (S) y envuélvalas sobre el FONDO DE CAJÓN (P). Ligeramente clave un CLAVO (RR) a través de cada GRAPA.

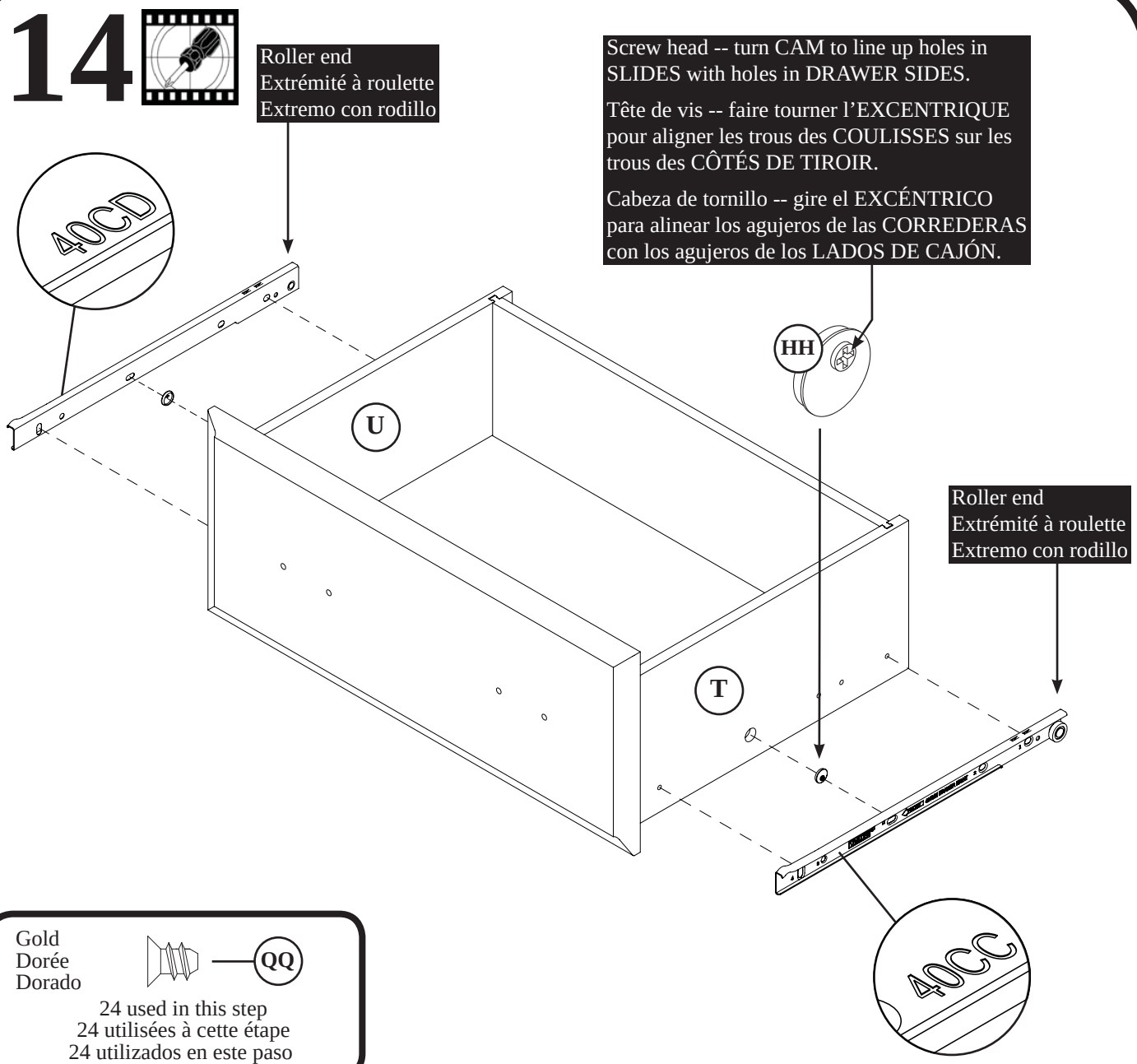
NOTA: Las GRAPAS deben colocarse aproximadamente a 25 mm de los LADOS DEL CAJÓN.

❑ Fije la RIOSTRA DE CAJÓN (V) a la CARA DERECHA DE CAJÓN (Q). Apriete un EXCÉNTRICO ESCONDIDO.

❑ Inserte el SOPORTE DEL FONDO DE CAJÓN (II) en la ranura del DORSO DE CAJÓN (S) y envuélvalo en la RIOSTRA DE CAJÓN (V). Fije el SOPORTE a la RIOSTRA DE CAJÓN utilizando un TORNILLO MARRÓN DE CABEZA GRANDE de 11 mm (PP).

❑ Repita este paso para los otros cajones.

14


Roller end
Extrémité à roulette
Extremo con rodillo
Screw head -- turn CAM to line up holes in SLIDES with holes in DRAWER SIDES.
Tête de vis -- faire tourner l'EXCENTRIQUE pour aligner les trous des COULISSES sur les trous des CÔTÉS DE TIROIR.
Cabeza de tornillo -- gire el EXCÉNTRICO para alinear los agujeros de las CORREDERAS con los agujeros de los LADOS DE CAJÓN.
40CD
HH
U
T
Roller end
Extrémité à roulette
Extremo con rodillo
40CC

Gold
Dorée
Dorado

QQ

24 used in this step
24 utilisées à cette étape
24 utilizados en este paso

❑ Insert a SLIDE CAM (HH) into the DRAWER SIDES (T and U).

❑ Fasten the DRAWER RIGHT (40CA) and the DRAWER LEFT (40CB) to the DRAWER SIDES (T and U). Use four GOLD 5/16" FLAT HEAD SCREWS (QQ).

NOTE: The screw head in the CAM must be visible through the slotted hole in the SLIDE.

❑ Repeat this step for the other drawers.

❑ Insérer un EXCENTRIQUE DE COULISSE (HH) dans les CÔTÉS DE TIROIR (T et U).

❑ Fixer le TIROIR DROITE (40CA) et le TIROIR GAUCHE (40CB) aux CÔTÉS DE TIROIR (T et U). Utiliser quatre VIS DORÉES TÊTE PLATE 8 mm (QQ).

REMARQUE : La tête de vis dans l'EXCENTRIQUE doit être visible à travers le trou fendu dans la COULISSE.

❑ Répéter cette étape pour les autres tiroirs.

❑ Inserte un EXCÉNTRICO DE CORREDERA (HH) dentro de los LADOS DE CAJÓN (T y U).

❑ Fije el CAJÓN DERECHO (40CA) y el CAJÓN IZQUIERDO (40CB) a los LADOS DE CAJÓN (T y U). Utilice cuatro TORNILLOS DORADOS DE CABEZA PERDIDA de 8 mm (QQ).

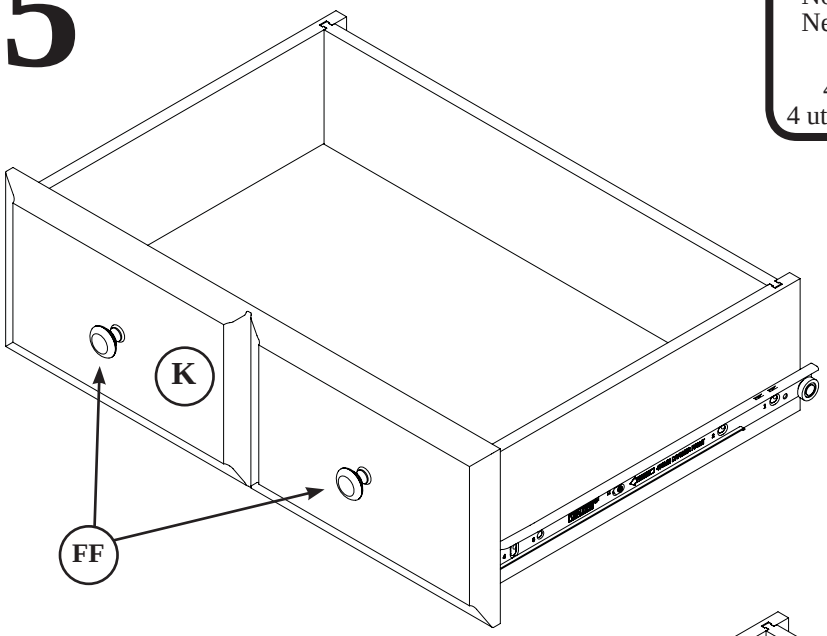
NOTA: La cabeza de tornillo del EXCÉNTRICO debe ser visible a través del agujero alargado de la CORREDERA**.**

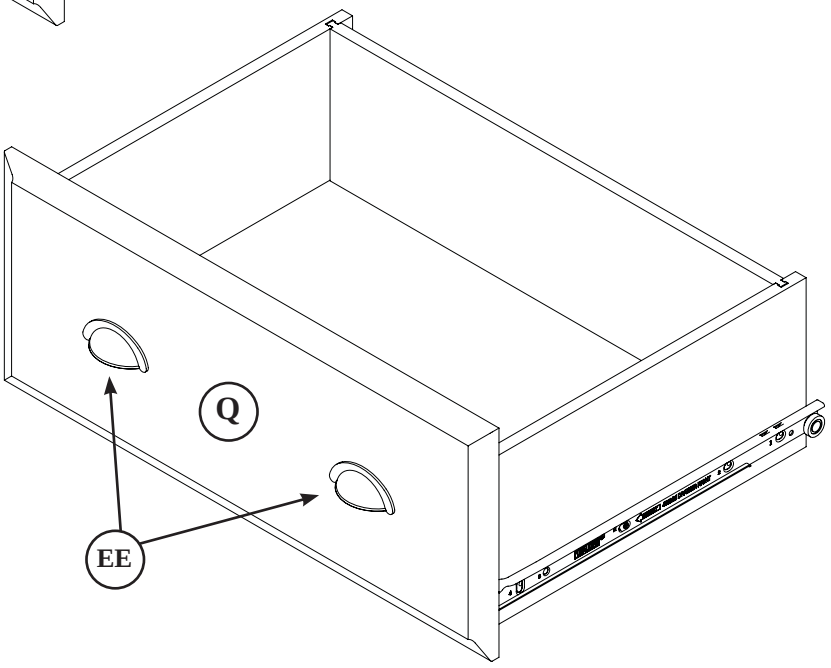
❑ Repita este paso para los otros cajones.

15

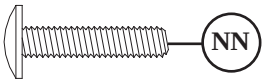
Black
Noire
Negro

4 used for the Small Drawers
4 utilisées pour les Petits Tiroirs
4 utilizados para los Cajones Pequeños





Silver
Argentée
Plateado



16 used in this step
16 utilisées à cette étape
16 utilizados en este paso

❑ Fasten the KNOBS (FF) to the SMALL RIGHT DRAWER FRONT (K). Use two BLACK 1-1/8" MACHINE SCREWS (MM).

NOTE: Repeat this step for the other small drawer.

❑ Fasten the PULLS (EE) to the RIGHT DRAWER FRONT (Q). Use four SILVER 3/4" MACHINE SCREWS (NN).

NOTE: Repeat this step for the other drawers.

❑ Fixer les BOUTONS (FF) au DEVANT DROIT DE PETIT TIROIR (K). Utiliser deux VIS NOIRES À MÉTAUX 28 mm (MM).

REMARQUE : Répéter cette étape pour l'autre petit tiroir.

❑ Fixer les POIGNÉES (EE) au DEVANT DROIT DE TIROIR (Q). Utiliser quatre VIS ARGENTÉES À MÉTAUX 19 mm (NN).

REMARQUE : Répéter cette étape pour les autres tiroirs.

❑ Fije las MANILLAS (FF) a la CARA DERECHA DE CAJÓN PEQUEÑO (K). Utilice dos TORNILLOS NEGROS PARA METAL de 28 mm (MM).

NOTA: Repita este paso para el otro cajón pequeño.

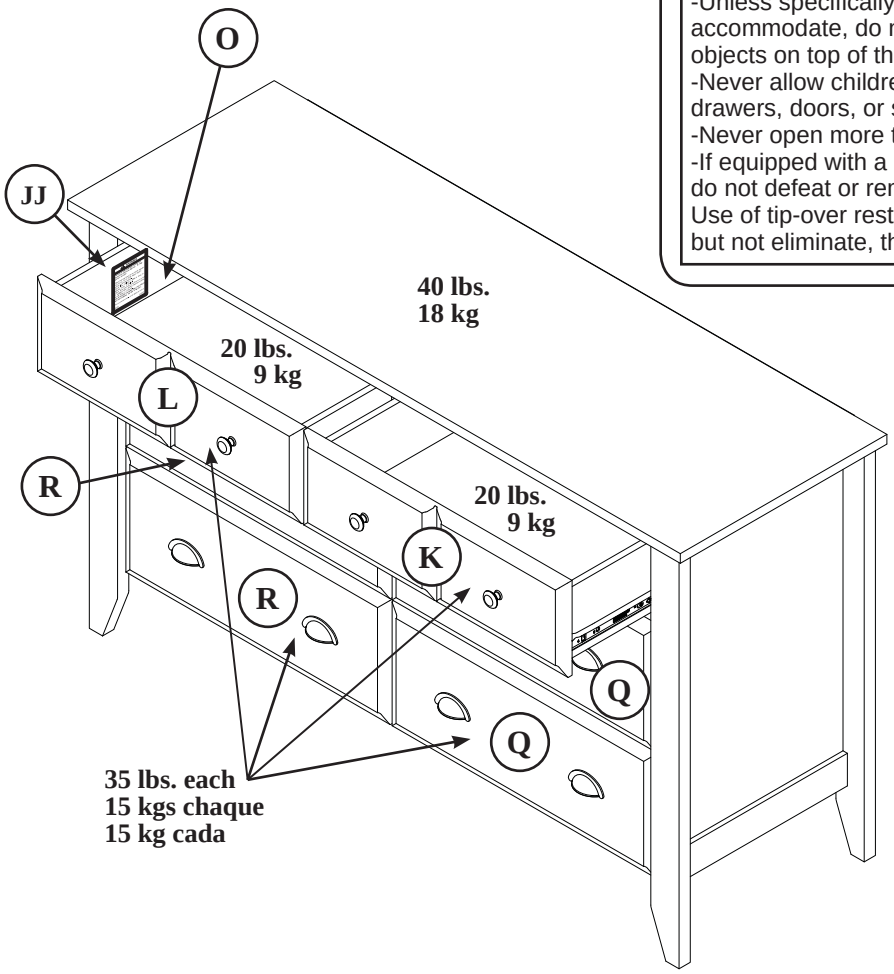
❑ Fije los TIRADORES (EE) a la CARA DERECHA DE CAJÓN (Q). Utilice cuatro TORNILLOS PLATEADOS PARA METAL de 19 mm (NN).

NOTA: Repita este paso para los otros cajones.

16

⚠ WARNING

Serious or fatal crushing injuries can occur from furniture tip-over. To help prevent tip-over:
-Place heaviest items in the lowest drawers.
-Unless specifically designed to accommodate, do not set TVs or other heavy objects on top of this product.
-Never allow children to climb or hang on drawers, doors, or shelves.
-Never open more than one drawer at a time.
-If equipped with a drawer interlock system, do not defeat or remove it.
Use of tip-over restraints may only reduce, but not eliminate, the risk of tip-over.



❑ Carefully stand your unit upright.

❑ To insert the drawers into your unit, tip the front of the drawer down and drop the rollers on the drawer behind the rollers on the unit. Lift the front of the drawer up and slide it into the unit.

❑ Apply the WARNING LABEL (JJ) to the upper LEFT DRAWER SIDE (O). You should be able to read the label when the drawer is open. When the drawer is closed, it will hide the label. Peel off the backing and apply the label as shown in the diagram.

NOTE: This is a permanent label intended to last for the life of the product. Once applied, do not try to remove it.

❑ Avec précaution, placer l'élément dans sa position verticale.

❑ Pour insérer les tiroirs dans l'élément, abaisser le devant du tiroir et faire passer les roulettes situées sur le tiroir derrière les roulettes situées sur l'élément. Relever le devant du tiroir et l'enfiler dans l'élément.

❑ Apposer l'ÉTIQUETTE DE MISE EN GARDE (JJ) sur le CÔTÉ GAUCHE DE TIROIR SUPÉRIEUR (O). Cette étiquette doit pouvoir être lisible lorsque le tiroir est ouvert. Lorsque le tiroir est fermé, il doit la dissimuler. Décoller le film protecteur et apposer l'étiquette comme l'indique le schéma.

REMARQUE : Cette étiquette permanente est prévue pour durer pendant toute la vie du produit. Une fois apposée ne pas essayer de la retirer.

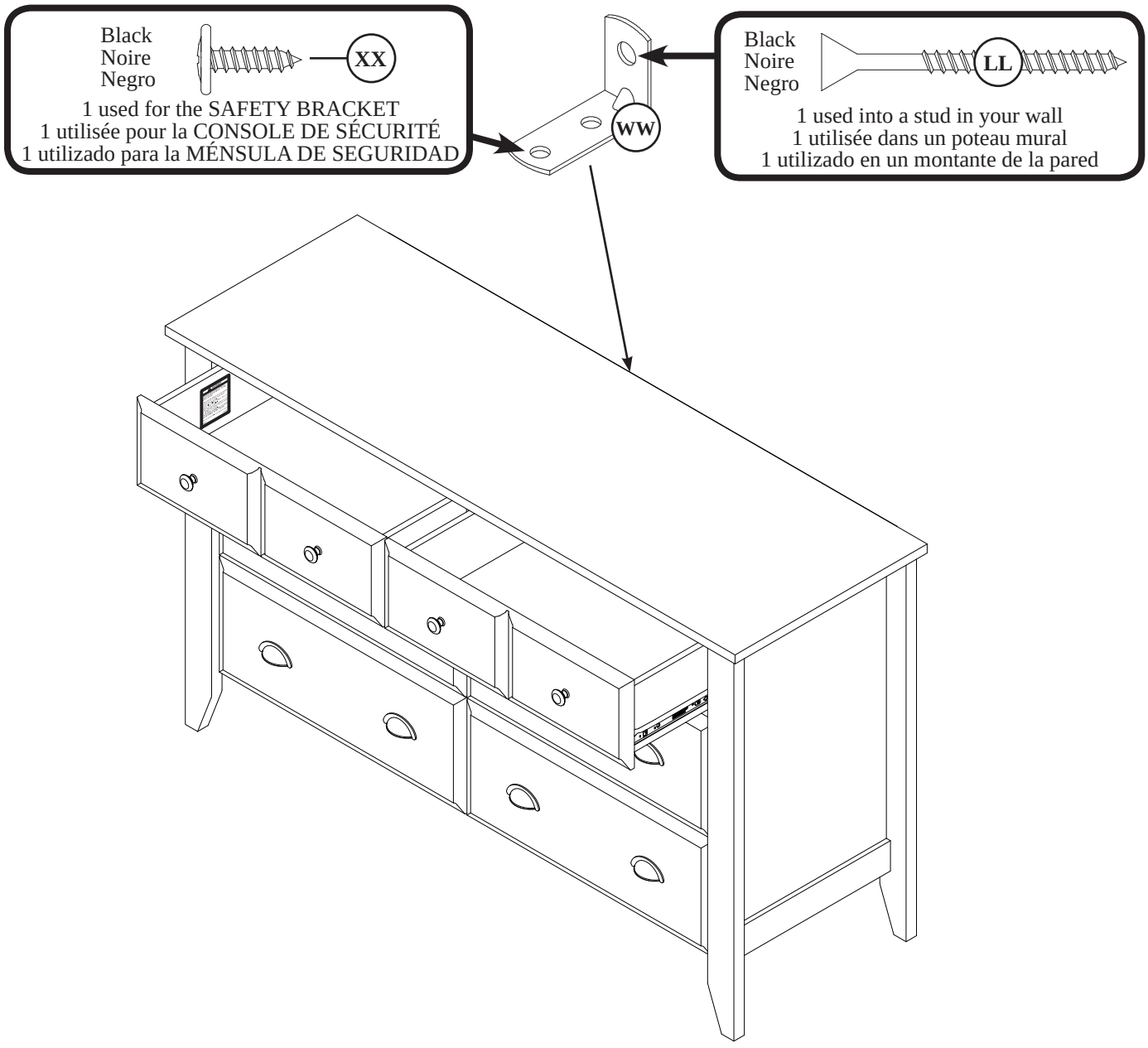
❑ Cuidadosamente ponga la unidad en posición vertical.

❑ Para insertar los cajones dentro de la unidad, incline la parte delantera del cajón hacia abajo y deje que los rodillos del cajón caigan detrás de los rodillos de la unidad. Levante la parte delantera del cajón y deslícelo dentro de la unidad.

❑ Aplique la ETIQUETA DE ADVERTENCIA (JJ) al LADO IZQUIERDO DE CAJÓN SUPERIOR (O). Usted debe poder leer la etiqueta cuando el cajón está abierto. Cuando el cajón está cerrado, éste ocultará la etiqueta. Quite el material protector y aplique la etiqueta tal como se muestra en el diagrama.

NOTA: Esta etiqueta es permanente e intencionada a durar por la vida del producto. Una vez aplicada, no intente quitarla.

17



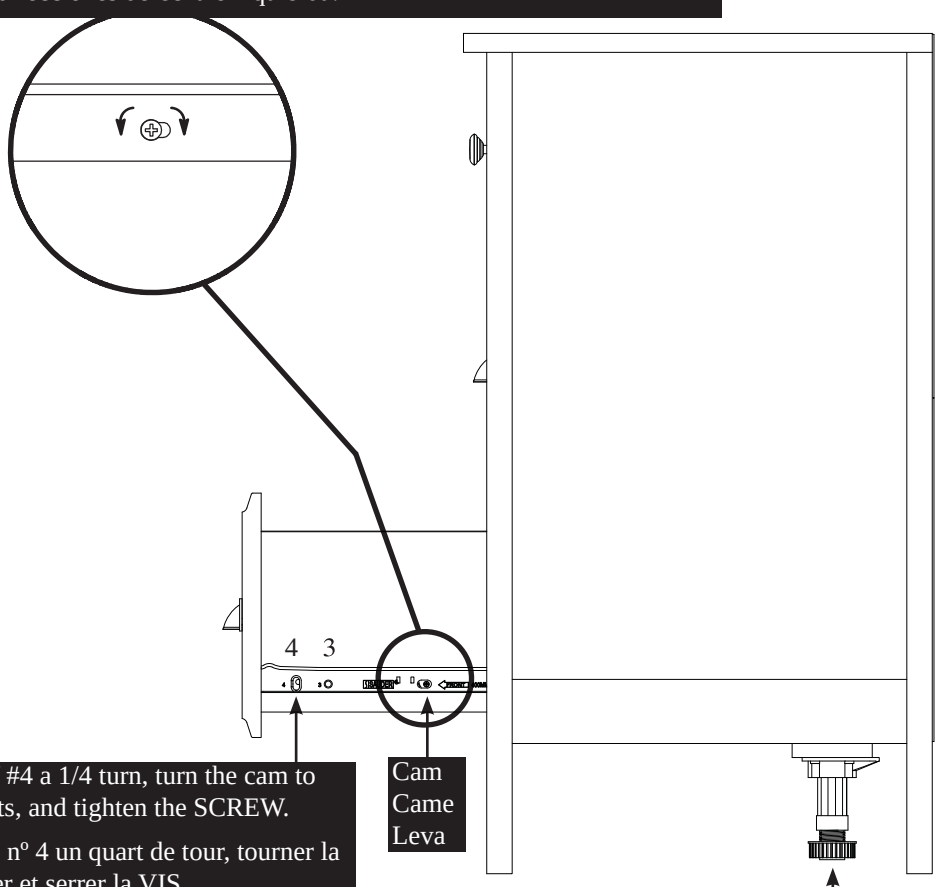
❑ We recommend using the SAFETY BRACKET (WW) for added stability. Use a BLACK 9/16" LARGE HEAD SCREW (XX) into the top of the unit and a BLACK 1-7/8" FLAT HEAD SCREW (LL) into a stud in your wall.

❑ Il est recommandé d'utiliser la CONSOLE DE SÉCURITÉ (WW) pour renforcer la stabilité. Utiliser une VIS NOIRE TÊTE LARGE 14 mm (XX) dans le haut de l'élément et une VIS NOIRE TÊTE PLATE 48 mm (LL) dans un montant du mur.

❑ Se recomienda que utilice la MÉNSULA DE SEGURIDAD (WW) para aumentar la estabilidad. Utilice un TORNILLO NEGRO DE CABEZA GRANDE de 14 mm (XX) a través de la parte superior de la unidad y un TORNILLO NEGRO DE CABEZA PERDIDA de 48 mm (LL) dentro de un montante de la pared.

18

1/4 turn maximum in both the clockwise and counter--clockwise directions.
Un quart de tour au maximum dans le sens des aiguilles d'une montre ou dans le sens contraire.
1/4 vuelta máxima en ambas direcciones derecha e izquierda.



Loosen SCREW #4 a 1/4 turn, turn the cam to make adjustments, and tighten the SCREW.

Desserrer la VIS nº 4 un quart de tour, tourner la came pour ajuster et serrer la VIS.

Afloje el TORNILLO No. 4 una cuarta vuelta, gire la leva para ajustar y apriete el TORNILLO.

Cam
Came
Leva

Turn the FOOT down so it touches the floor.
Tournez le pied à terre de sorte qu'il touche le sol
Gire el pie en el suelo por lo que toca el suelo

❑ To make adjustments to the drawers, loosen SCREW #4 in the SLIDES a 1/4 turn, then turn the cam clockwise or counter-clockwise. Notice how the drawer raises or lowers as you turn the cam. By adjusting the drawers this way, it will help the DRAWER FRONT line up better when closed. Tighten the SCREWS when finished with adjustments.

❑ Turn the FOOT down so it touches the floor.

NOTE: Please read the back pages of the instruction booklet for important safety information.

This completes assembly. Clean with your favorite furniture polish or a damp cloth. Wipe dry.

❑ Pour ajuster les tiroirs, desserrer la VIS nº 4 des COULISSES un quart de tour et tourner ensuite la came dans le sens des aiguilles d'une montre ou dans le sens contraire. Noter que le tiroir monte ou descend lorsque l'on tourne la came. Ajuster les tiroirs de cette manière permet au DEVANT DE TIROIR d'être mieux aligné une fois fermé. Resserrer les VIS après d'avoir ajusté.

❑ Tournez le pied à terre de sorte qu'il touche le sol

REMARQUE : Prière de lire attentivement les importantes informations concernant la sécurité qui figurent sur les pages arrière du manuel d'instructions.

Ceci complète l'assemblage. Pour nettoyer, utiliser l'encaustique pour meubles préférée ou un chiffon humide. Essuyer.

❑ Para ajustar los cajones, afloje el TORNILLO No. 4 de las CORREDERAS una cuarta vuelta y después gire la leva hacia la derecha o hacia la izquierda. Observe que el cajón sube o baja al girar la leva. Al ajustar los cajones de esta manera, mejorará la alineación de la CARA DE CAJÓN una vez cerrada. Apriete los TORNILLOS después de hacer los ajustes.

❑ Gire el pie en el suelo por lo que toca el suelo

NOTA: Por favor lea las páginas finales del folleto de instrucciones para información importante sobre la seguridad.

Esto completa el ensamblaje. Limpie con su pulimento para muebles preferido o un paño húmedo. Seque con un paño.

5-YEAR LIMITED WARRANTY

1. Sauder Woodworking Co. (Sauder®) provides limited warranty coverage to the original purchaser of this product for a period of five years from the date of purchase against defects in materials or workmanship of Sauder furniture components. As used in this Warranty, “defect” means imperfections in components which substantially impair the utility of the product. This Warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.
2. There is no warranty coverage for defects or conditions that result from the failure to follow product assembly instructions, information or warnings, misuse or abuse, intentional damage, fire, flood, alteration or modification of the product, or use of the product in a manner inconsistent with its intended use, nor any condition resulting from incorrect or inadequate maintenance, cleaning, or care. There is also no warranty coverage for rented products or any products purchased “used” or “as is”, at a distress or going-out-of business sale, or from a liquidator.
3. As the exclusive remedy under this Warranty, Sauder will (at its sole option) repair or replace any defective furniture component. Sauder may require independent confirmation of the claimed defect and proof of purchase. Replacement parts will be warranted for only the remaining period of the original Warranty. SAUDER SHALL HAVE NO LIABILITY for ANY INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OF ANY KIND and all such damages are EXCLUDED FROM THIS WARRANTY, such as loss of use, disassembly, transportation, labor or damage to property on or near the product. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you.
4. This Warranty applies only to warranted defects that first arise and are reported to Sauder within the warranty coverage period. The Warranty cannot be transferred to subsequent owners or users of the product, and it shall be immediately void in the event the product is resold, transferred, leased or rented to any third party or person other than the original purchaser.
5. THERE ARE NO OTHER WARRANTIES APPLICABLE TO THIS PRODUCT. Under the laws of certain states, there may be no implied warranties from Sauder and all implied warranties, INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE are disclaimed where allowed by law. TO THE EXTENT ANY IMPLIED WARRANTIES ARE APPLICABLE, ANY IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE LIMITED IN DURATION TO THE DURATION OF THIS EXPRESS WARRANTY or the minimum period allowed by law, whichever is shorter. Some states do not allow limitations on how long an implied Warranty lasts, so the above limitation may not apply to you.
6. For Warranty inquiries or claims, please visit our website www.sauder.com. You can also contact Sauder at 1-800-523-3987. Sauder may require Warranty claims to be submitted in writing to Sauder Woodworking Co., 502 Middle Street, Archbold, OH 43502 USA. Please include your sales receipt or other proof of purchase and a specific description of the product defect.

GARANTIE LIMITÉE DE 5 ANS

1. Sauder Woodworking Co. (Sauder®) offre une couverture de garantie limitée à l’acheteur initial du présent produit pendant une période de cinq ans à compter de la date d’achat contre tout défaut de matériaux ou de fabrication des composantes de mobilier Sauder. Le mot « défaut », tel qu’il est utilisé sous les termes de la présente garantie, comprend les imperfections des pièces qui empêchent substantiellement l’utilisation du produit. La présente garantie vous donne des droits légaux spécifiques et il est possible que vous ayez des droits supplémentaires variant d’État en État ou de province en province.
2. La présente garantie ne saurait couvrir les défauts ou conditions qui surviendraient à la suite du non respect des instructions, informations ou mises en garde de montage, d’une mauvaise utilisation ou d’un abus, d’un dommage intentionnel, d’un incendie, d’une inondation, d’une altération ou modification du produit, d’une utilisation du produit allant à l’encontre de son usage prévu, ni aucune condition résultant d’une maintenance, d’un nettoyage ou d’un entretien inappropriés ou inadéquats. De plus, il n’existe aucune garantie pour les produits loués ou tous les produits achetés « d’occasion » ou « en l’état », dans le cadre d’une vente aux enchères ou de solde pour cessation de commerce, ou auprès d’un liquidateur.
3. En tant que recours exclusif en vertu de la présente garantie, Sauder réparera ou remplacera (sur sa seule décision) toute composante de mobilier défectueuse. Sauder peut exiger une confirmation indépendante du défaut revendiqué ainsi qu’une preuve d’achat. Les pièces de rechange seront garanties uniquement pendant la période restante de la garantie originale. SAUDER NE SERA EN AUCUN CAS RESPONSABLE de TOUT DOMMAGE ACCESSOIRE OU CONSÉCUTIF DE TOUTE SORTE et lesdits dommages sont EXCLUS DE LA PRÉSENTE GARANTIE, à savoir perte d’utilisation, démontage, transport, main d’ceuvre ou dommages matériels sur ou à proximité du produit. Certains États ou provinces ne permettant pas l’exclusion ou la limite aux responsabilités pour dommages accidentels ou consécutifs, la limite ou l’exclusion ci-dessus peut ne pas être applicable.
4. La présente garantie ne s’applique qu’aux défauts garantis qui se produisent pour la première fois et qui sont signalés à Sauder dans les limites de ouverture de la garantie. La garantie ne peut pas être transférée à des propriétaires ou utilisateurs subséquents du produit, et sera immédiatement invalidée dans le cas où le produit est revendu, transféré, loué sous bail ou loué à une tierce partie ou personne autre que l’acheteur original.
5. IL N’EXISTE AUCUNE AUTRE GARANTIE EN VIGUEUR POUR LE PRÉSENT PRODUIT. En vertu des lois de certains États ou provinces, il ne peut y avoir de garanties implicites de la part de Sauder et toutes les garanties implicites, Y COMPRIS TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE COMMERCIABILITÉ OU D’ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER sont déclinées partout où la loi l’autorise. DANS LA MESURE OÙ TOUTE GARANTIE IMPLICITE EST APPLICABLE, TOUTE GARANTIE IMPLICITE, Y COMPRIS TOUTE GARANTIE DE COMMERCIABILITÉ OU D’ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER, EST LIMITÉE À LA DURÉE DE LA PRÉSENTE GARANTIE EXPRESSE ou à la période minimum autorisée par la loi, la période la plus courte étant retenue. Certains États ne permettant pas que des limites soient imposées quant à la durée d’une garantie implicite, la limite ci-dessus peut donc ne pas être applicable.
6. Pour toute question concernant la garantie ou toute demande de réclamation, consulter le site Web www.sauder.com. Il est également possible de contacter Sauder en composant le 1-800-523-3987. Sauder peut exiger de soumettre les demandes de réclamation sous garantie par écrit à Sauder Woodworking Co., 502 Middle Street, Archbold, OH 43502 USA. Veuillez joindre votre ticket de caisse ou toute autre preuve d’achat ainsi qu’une description spécifique du défaut de produit.

GARANTÍA LIMITADA DE 5 AÑOS

1. Sauder Woodworking Co. (Sauder®) provee cobertura de garantía limitada al comprador original de este producto por un período de cinco años, a partir de la fecha de compra, contra defectos en los materiales o de mano de obra en los componentes de muebles Sauder. Como es utilizado en esta Garantía, “defecto” significa imperfecciones en los componentes que de manera fundamental afecta la utilidad del producto. Esta Garantía le permite a usted ciertos derechos legales, y usted también podría poseer otros derechos adicionales, los cuales varían de estado a estado.
2. No hay cobertura de garantía para defectos o estados que resulten del incumplimiento en seguir las instrucciones, la información o las advertencias sobre el ensamblaje del producto; del uso incorrecto o maltrato, del daño intencional, incendio, inundación, cambio o modificación del producto; o de la utilización del producto de manera contradictoria con el uso para el cual fue fabricado, ni por ningún estado que resulte del mantenimiento, limpieza o cuidado incorrecto o inadecuado. Tampoco no hay cobertura de garantía para los productos rentados o para cualesquiera productos comprados “de uso” o “como está”, en una venta de bienes embargados o en una venta por salirse del negocio, o comprados a un liquidador.
3. Como un recurso exclusivo bajo esta Garantía, Sauder (sólo a su opción) reparará o reemplazará cualquier componente defectuoso de mueble. Sauder puede requerir una confirmación independiente de un defecto reclamado y una prueba de compra. Las piezas de repuesto serán garantizadas solamente por el período de tiempo que queda de la Garantía original. SAUDER NO TENDRÁ RESPONSABILIDAD por NINGÚN DAÑO INCIDENTAL O CONSECUENTE DE NINGÚN TIPO y todos dichos daños SE EXCLUYEN DE ESTA GARANTÍA, tales como pérdida de uso, desensamblaje, transportación, trabajo o daño a la propiedad en o cerca del producto. Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de daños incidentales o consecuentes, en tales instancias la limitación o exclusión antes mencionada podría no ser aplicable a usted.
4. Esta Garantía sólo es aplicable a defectos garantizados que primeramente surjan y se informen a Sauder dentro del período de cobertura de garantía. La Garantía no puede ser transferida a propietarios o usuarios subsiguientes del producto, y ésta será inmediatamente invalidada en el caso que el producto sea revendido, transferido, arrendado o rentado a cualquier tercero u otra persona que no sea el comprador original.
5. NO HAY OTRA GARANTÍA APLICABLE A ESTE PRODUCTO. Bajo las leyes de ciertos estados, pueden no haber garantías implícitas de Sauder y se hace renuncia de responsabilidad de todas las garantías implícitas donde lo permita la ley, INCLUYENDO CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA DE MERCANTIBILIDAD O DE APTITUD PARA UN PROPÓSITO EN PARTICULAR. EN LA MEDIDA CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA ES APLICABLE, CUALESQUIERA GARANTÍAS IMPLÍCITAS, INCLUYENDO AQUELLA DE MERCANTIBILIDAD O DE APTITUD PARA UN PROPÓSITO EN PARTICULAR, SE LIMITAN EN DURACIÓN HASTA LA DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA IMPLÍCITA o hasta el periodo mínimo permitido por la ley, la que sea más corta. Algunos estados no permiten limitaciones en cuanto a la duración de una garantía implícita, por eso la limitación arriba citada pueda no ser aplicable a usted.
6. Para solicitud de información o reclamación de Garantía, por favor, visite nuestro sitio Web www.sauder.com. Usted también puede contactar a Sauder llamando al 1-800-523-3987. Sauder puede solicitar que las reclamaciones sean presentadas por escrito a Sauder Woodworking Co., 502 Middle Street, Archbold, OH 43502 EE.UU. Por favor incluya su recibo de venta u otra prueba de compra y una descripción detallada del defecto del producto.

WARNING

Please use your furniture correctly and safely. Improper use can cause safety hazards, or damage to your furniture or household items. *Carefully read the following chart.*

Look out for:	What can happen:	How to avoid the problem:
• Overloaded dresser drawers and shelves.	• Risk of injury. • Top-heavy furniture can tip over. • Overloaded drawers and shelves can break.	• Never exceed the weight limits shown in the instructions. • Work from the bottom to the top when loading shelves and drawers. Place the heavier items on the lower shelves or drawers.
• Children climbing on furniture. • A child may try to reach a toy or other object by climbing on furniture.	• Risk of injury or death. • A child climbing on a piece of furniture can make it top-heavy and cause it to tip over.	• Never allow children to climb on or play with furniture.
• Placing TVs on furniture items that are not designed to support a television is hazardous.	• Risk of injury or death. TVs can be heavy and the location of the picture tube tends to make TVs unbalanced and prone to tipping forward.	• This product is not designed to support a television.
• Improperly moving furniture that is not designed and equipped with casters.	• Furniture can tip over or break if improperly moved. • Physical injury. Furniture can be very heavy.	• Unload drawers from top to bottom before moving the dresser. • Do not push furniture, especially on a carpeted floor.

AVERTISSEMENT

Prière d'utiliser le mobilier à bon escient et avec prudence. Une mauvaise utilisation peut être à l'origine de risques d'accident ou peut endommager le mobilier et les articles ménagers. *Lire attentivement le tableau suivant.*

À surveiller :	Danger éventuel :	Solution :
• Tiroirs et tablettes de commodes surchargées.	• Risque de blessure. • Du mobilier mal équilibré risque de se renverser. • Des tiroirs et tablettes surchargées peuvent casser.	• Ne jamais excéder les limites de poids indiquées dans les instructions. • Pour charger les tablettes et tiroirs, commencer par remplir celui du bas pour finir par celui du haut. Placer les objets les plus lourds sur les tablettes inférieures ou dans les tiroirs inférieurs.
• Les enfants qui grimpent sur le mobilier. • Un enfant peut grimper sur le mobilier pour essayer d'attraper un jouet ou tout autre objet.	• Risque de blessures graves, voire mortelles. • Un enfant qui grimpe sur un meuble risque de déséquilibrer ce dernier et de le faire tomber.	• Ne jamais laisser les enfants grimper sur le mobilier ou jouer avec.
• Il est dangereux de placer des téléviseurs sur des meubles qui ne sont pas prévus à cet effet.	• Risque de blessures graves, voire mortelles. Les téléviseurs peuvent être très lourds. De plus, le poids et l'emplacement du tube image ont tendance à rendre les téléviseurs instables et enclins à tomber vers l'avant.	• Ce produit n'est pas destiné à supporter un téléviseur.
• Déplacement inadéquat d'un mobilier qui n'est pas conçu pour avoir des roulettes et n'en est pas équipé.	• Le mobilier risque de se renverser ou de casser en cas de déplacement inadéquat. • Blessure physique. Le mobilier peut être très lourd.	• Décharger les tiroirs en commençant par celui du haut avant de déplacer la commode. • Ne pas pousser le mobilier, surtout sur la moquette.

⚠ ADVERTENCIA

Por favor use el mobiliario correcta y seguramente. El mal uso puede causar riesgos de seguridad o daño a las unidades o artículos domésticos. *Cuidadosamente lea la tabla a continuación.*

Esté alerto de:	Puede ocurrir:	Evitar el problema:
• Cajones y estantes de cómoda sobrecargados.	• Riesgo de lesiones. • El mobiliario inestable puede volcarse. • Los cajones y estantes sobrecargados pueden romperse.	• Nunca exceda los límites de peso indicados en las instrucciones. • Cargue los estantes y los cajones a partir de la base y trabaje hacia arriba. Coloque los artículos más pesados sobre los estantes inferiores o dentro de los cajones inferiores.
• Los niños subiendo al mobiliario. • El niño que intenta a alcanzar un juguete u otro objeto subiendo al mobiliario.	• Riesgo de lesiones o la muerte. • Un niño subiendo al mobiliario puede causar la inestabilidad y caída de la unidad.	• Nunca permita que los niños suban al o jueguen sobre el mobiliario.
• Es peligroso colocar televisores sobre unidades no diseñadas para soportarlos.	• Riesgo de lesiones o la muerte. Los televisores pueden ser muy pesados. El peso y la ubicación del tubo de imagen tienden a causar la inestabilidad de televisores y por eso tendrán la tendencia a inclinarse hacia adelante.	• Este producto no está diseñado para soportar un televisor.
• Mover incorrectamente el mobiliario que no está diseñado y provisto con ruedecitas.	• La inclinación o rotura del mobiliario es posible si se mueve de manera inadecuada. • Lesión física. El mobiliario puede ser muy pesado.	• Descargue los cajones desde arriba hacia abajo antes de mover la cómoda. • No empuje la unidad, especialmente sobre un piso alfombrado.

Certificate of Compliance

Model Numbers: 409937, 411201, 410287, 414763, 414764, 414765

These products Comply with the following CPSC Regulations:
- Ban on Lead Containing Paint (16CFR1303) (No Surface Coatings Used)
- Lead Content (Section 101(a) (2) (C) – CPSIA 2008)
- Method for Identifying Toys and Other Articles Intended for use by Children Under 3 Years of Age Which Represent Choking, Aspiration, or Ingestion Hazards Because of Small Parts – 16 CFR 1501
- Sharp Point in Toys and Other Articles Intended for Children Under 8. (16CFR 1500.48)
- Sharp Metal or Glass Edge in Toys and Other Articles Intended for Use by Children Under 8. (16 CFR 1500.49)
- Tracking Label Requirements (Section 103(a) – CPSIA 2008

Manufactured by:
Sauder Woodworking Company
502 Middle Street
Archbold, Ohio 43502
(419) 446-2711

Compliance Records Contact: A. L. Kruse

Third-Party Test Laboratory:
Consumer Testing laboratories, Inc.
611 Dream Valley Road
Rogers, AR 72756

Test Date: October 29, 2012 and December 10, 2012

Date of Manufacture: **August 2013**

SAUDER®

www.sauder.com

1-800-523-3987